Informationen och specifikationerna i den här publikationen var aktuella vid tidpunkten för tryckning. Honda Motor Co., Ltd. förbehåller sig dock rätten att när som helst dra tillbaka eller ändra vissa specifikationer eller konstruktioner utan föregående meddelande utan att det medför några skyldigheter.

#### Säkerhetsföreskrifter för tillbehör

GPS-antennen är placerad i instrumentpanelen. Metallictoning av framruta eller sidofönster kan försämra eller hindra GPS-mottagningen helt.

Signalbrus från enheter som t.ex. radardetektorer, fordonsspårningsenheter, fjärrstartenheter och extra förstärkare kan störa navigationssystemet. Om du installerar en sådan enhet, ska du installera den ett stycke bort från navigeringsdisplayen och antennen.

#### Viktig säkerhetsinformation

## **A** VARNING

Om du använder navigeringssystemet när du kör, kan detta minska din uppmärksamhet på vägen, vilket kan orsaka en kollision där du kan skadas allvarligt eller omkomma.

Använd endast systemets reglage när omständigheterna tillåter att du kan göra det på ett säkert sätt.

Undvik att fokusera på skärmen eller att använda systemet manuellt under körning.

Vissa skärmkontroller är inaktiverade under körning, men de flesta röstkommandon fortsätter att fungera. Stanna vid sidan av vägen om du behöver ägna mer uppmärksamhet och tid åt att titta på skärmen eller öppna ytterligare menyer.

Färdvägledning kan försvåras av avstängda gator, vägbyggen, omdirigeringar och förlegade kartdata.

Även själva systemet kan ha sina begränsningar. Bekräfta färdvägsinformationen genom att vara uppmärksam på vägar, vägskyltar och signaler. Använd alltid ditt eget omdöme och följ alla trafikregler.

Systembegränsningar S. 98

#### OBS

Rengör skärmen med en mjuk, fuktig trasa. Du kan använda ett milt rengöringsmedel som är avsett för navigeringsskärmar.

## Innehåll

Systeminställning S. 15				Eh.	Snabbreferensguide	S 2
Start 16	Röststyrningssystem*1 17	Personlig information 18	Visningsläge inställningar 26	- Mb		J. L
Inställningar för vägledningsvolvm 28	Karta och fordon 29	Navigation 34	Trafik 42	h_		
Platshistorik 43	Om 44	Dataåterställning 45		P.	Systeminställning	S 15
		J. J				0
Navigation S. 47						
Ange ett resmål 48	Beräkna färdvägen 65	Köra till ditt resmål 68	Kartanvändning 75		Navigation	S 47
Ändra färdväg 80	Ändra ditt resmål 86					3. 17
N Feleëkning C 01						
Ealsökning 92					Felsökning	S. 91
reisokning 32				- 5		
Referensinformation 5. 9	7					
Systembegränsningar 98	Kundtjänst 100	Juridisk Information 101			Referensinformation	S. 97
Röstkommandon S. 107						
Röstkommandon* <sup>1</sup> 108	Lista över kategorier 111				Röstkommandon	S. 107
					Index	S. 113

## Översikt – en snabb överblick över funktioner

Navigation

Du kan välja en plats eller ett landmärke som destination med hjälp av pekskärmen. Navigeringssystemet ger dig anvisningar sväng-för-sväng till ditt resmål.



Spara hemadress S.18

Registrera **1** hemadress.

Spara kontakter 🗲 S. 19

Spara platser att använda som resmål.

## Ange resmål S. 48

Välj ditt resmål på flera olika sätt.

## Välj färdväg S.66

Ställ in färdvägspreferenser och välj en av de tillgängliga färdvägarna.

## Spåra färdväg S.68

Följ din färdväg i realtid med röstvägledning.

#### Trafikinformation\* (>S.73)

Visa och undvika trafikstockningar och trafikolyckor.

\*: Endast tillgänglig i vissa områden.

#### 

Ställ in gator och områden att ta en omväg runt.

#### 

Lägg till "depåstopp" längs din färdväg.



## Hemskärm

Systemet visar olika funktioner på hemskärmen. Tryck på 🚛 (Hem) när som helst för att återgå till huvudskärmen för hem.



#### Navigation

Visa navigeringsfunktionen som användes senast. I samband med startproceduren visas kartskärmen.

2 ★) (Visningsläge)

Ändra skärmens ljusstyrka.

## 3 VOL (Volym)

Öka eller minska ljudvolymen/vägledningsvolymen.

4 💁 (Tillbaka)

Gå tillbaka till föregående skärm.

6 🚮 (Hem)

Visa hemskärmen.

Använda pekskärmen Du kan använda systemet genom att peka med fingret på pekskärmen. Pekskärmen kan användas om du bär tunna handskar, men det kan vara svårare för systemet att svara.

## Trycka

Tryck lätt på skärmen med fingret för att välja ett alternativ på skärmen.



## **Svepa**

Svep lätt med fingret från sida till sida eller upp och ned för att bläddra i en lista eller karta.



Du kan ändra inställningen för pekskärmens känslighet. Se instruktionsboken.

## Dra

Dra fingret långsamt tvärs över skärmen för att rulla kartan.



## Dra ihop/isär

Dra ihop eller isär fingrarna på skärmen för att zooma in eller ut på kartan.



## Så här anger du information

Du kan ange information (t ex ortnamn, gatunamn, siffror och symboler) när en uppmaning visas på inmatningsskärmen.

#### Med röstkommandon\*1

När du ser  $\fbox{\& l}$  i den här handboken är röstkommandon tillgängliga för den funktionen.

Systemet känner endast igen vissa kommandon.

Tillgängliga navigationskommandon - S. 108

- Tryck på knappen 
   (Tala) och säg kommandot, frasen, bokstaven, siffran eller symbolen (säg t.ex. 
   "1").
- Om ett röstkommando inte känns igen visas en lista med möjliga alternativ.

## På listskärmar:

- Säg numret för listobjektet (säg t.ex. 
   "Three" för att välja objekt 3).
- Säg μ<sub>2</sub> "Back" för att återgå till föregående skärm.
- Säg 👘 "Next" för nästa sida.
- Säg 👘 Previous" för föregående sida.
- Säg 🗤 Cancel" för att avsluta röstkommandofunktionen.

#### Använda pekskärmen

Peka på ett tecken eller en ikon på skärmen för att välja den.

- Välj 🔯 för att ta bort det senast inmatade tecknet.
- Välj 🗙 för att ta bort alla inmatade tecken.
- Välj för att visa versaler/gemener.
- Välj Mellanslag för att infoga ett mellanslag.
- Välj 723 för att visa andra typer av tecken.
- Välj 🛑 för att ändra språk för knappsats.



På sökskärmar där tecken kan anges, visas föreslagna söktermer. Välj **Färdig** för att visa en lista med möjliga poster.

\*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

## **Förklaring av kartskärm** Färgen på kartan varierar beroende på valt tema för kartan.



## Under färdvägledning

Under färdvägledning visas färdvägsinformation på kartskärmen. Du kan se den detaljerade informationen på skärmen med svänglistan.

## Kartskärm



- Nästa vägledningsindikator S.68
   Avstånd till nästa vägledningspunkt och gatunamn för nästa vägledningspunkt.
  - Välj detta för att få nästa röstvägledning.
- 2 Köindikator
- 3 Delmål
- 4 Beräknad färdväg



5 Instrumentbrädor S.68

- Ikon för hastighetsbegränsning
- 8 Vart? S. 48

## Sväng-för-sväng-vägledning

Nästa riktningspunkt visas i displayen med förarinformation.



- Återstående körsträcka
   Gatunamn för nästa vägledningspunkt
- 3 Nästa förarmanöver närmar sig.

## Vägledningsskärm



Avstånd till nästa vägledningspunkt

- 2 Beräknad tid till nästa vägledningspunkt
- 3 Gatunamn för nästa vägledningspunkt

## Navigation – hemadresser och åka hem

Funktionen "Hem" vägleder dig automatiskt till din hemadress från vilken plats som helst. Du behöver bara välja Kör hem.

Du kan spara en hemadress.

Stegens ordningsföljd kan variera beroende på vilka kartdata som finns inlästa i enheten.

## Spara din hemadress



## Navigation – ange ett resmål

Ange ditt resmål med en av följande metoder och följ sedan färdvägledningen på kartan till ditt resmål. Stegens ordningsföljd kan variera beroende på vilka kartdata som finns inlästa i enheten.



Välj Kör! Färdvägledningen till resmålet startar.

• Rutter: Välj en av flera olika färdvägar.



• Info: Visa platsinformationen och spara en plats.



## Navigation – ändra färdväg eller resmål

Du kan ändra färdväg genom att lägga till delmål du vill besöka eller genom att ändra resmål under färdvägledningen.

## Lägga till ett delmål ("depåstopp")

Du kan lägga till delmål längs färdvägen.

- 1 Välj 💽 (Navigation).
- Välj Q.
- **3** Välj en sökmetod.
- Välj den plats som ska läggas till i resmålslistan och välj Kör!
- Välj Lägg till som nästa stopp eller Lägg till i aktiv rutt.
- 6 Vid behov kan du ändra destinationernas turordning.



## Ändra ditt resmål

Det finns ett flertal metoder som du kan använda för att specificera ett nytt resmål under färdvägledningen.

- Söka efter närliggande sjukhus, polisstationer, bensinstationer eller bärgningstjänster S. 87
   Välj fordonsikonen och välj ett alternativ.
- Välja en ikon på kartan S.86
   Välj en plats-/landmärkesikon eller ett nytt område på kartan två gånger.
- Ange ett nytt resmål 5.89
   Välj Vart? och ange sedan en ny destination.

#### Annullera din färdväg



```
*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.
```

## Röststyrningsfunktion\*1

#### Röstportalskärmen



- Ljudsystemet är tystat i röstkontrolläget.
- Du kan använda andra röstkommandon på skärmen Röstportal.
- Läs noggrant igenom användarinstruktionerna för röststyrningen.

Röststyrningssystem\*1

 Systemet känner endast igen vissa kommandon.
 Tillgängliga navigeringskommandon
 \$.108

#### Skärmen Röstkommando

- Efter att du har sagt <u>b</u> "Navigation" på skärmen Röstportal visas nedanstående skärm.
- 2 Lyssna på röstmeddelandet och säg sedan ett röstkommando.

Enter Address	Find Junction
Find Place	
	Stop Route
Recent Places	Saved Places

- Du behöver inte trycka på knappen <u>k</u>
   (Tala) igen på röstkommandoskärmen.
- Tillgängliga röstkommandon markeras på skärmen.

\*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

## Felsökning



Varför anger kartan ikonen för fordonets position en aning vid sidan av min faktiska position, framför allt vid gatukorsningar?



Detta är normalt. Navigeringssystemet känner inte till korsningars bredd. Stora skillnader i fordonsposition kan indikera en tillfällig förlust av GPS-signalen.



Varför ökar "Ankomsttid" ibland trots att jag närmar mig destinationen?



Ankomsttiden baseras på hastighetsbegränsningen på respektive väg. Beroende på trafikläget kan ankomsttiden beräknas inträffa tidigare eller senare.



Varför justeras återkommande min klocka en timme framåt eller bakåt?



Klockinställningen uppdateras automatiskt baserat på din GPSposition. Om du kör nära gränsen för en tidszon är troligtvis den automatiska uppdateringen orsaken.



Hur slår jag på navigationssystemets röstvägledning?



• Justera volymen med volymratten under röststyrningen.

Tryck på \_\_\_\_\_knappen.
 Välj Allmänna inställningar > System > Systemvolymer.
 Höj volymnivån för Navigeringsvägledning om den är låg.



Hur specificerar jag ett resmål när den stad eller gata jag anger, inte kan hittas?



Pröva att välja ditt resmål direkt från kartan.

## Så här använder du den här bruksanvisningen

I denna sektion beskrivs olika metoder för hur du enkelt kan hitta information i denna bruksanvisning.





# Systeminställning

I detta avsnitt beskrivs startprocedur samt funktionen för Navigation och inställning.

Start	16
Röststyrningssystem*1	17
Röstigenkänning	17
Personlig information	18
Ange hemposition	18
Sparade platser	19
Sparade resor	22
Visningsläge inställningar	26
Växla visningsläge manuellt	26
Inställningar för vägledningsvolym	28
Karta och fordon	29
Välja fordon	30
Kartvisningsläge (Kartans orientering)	31
Karttema	32
Kartlager	32

Mina kartor	
Kartuppdateringar	33
Navigation	34
Beräkningsläge	35
Undvikanden	36
Egna undvikanden	37
Satellitstatus	41
Trafik	42
Platshistorik	43
Om	44
Dataåterställning	45
Återställ till fabriksinställningarna	45
5	

## Start

Systemet startar automatiskt när du ställer in effektläget på ACCESSORY eller ON. I samband med startproceduren visas följande bekräftelseskärm.



- 1. Välj Start.
  - Om du inte väljer Start går systemet automatiskt till hemskärmen efter en viss tid.

Välj (Navigation).
 Kartskärmen visas.

#### ≫ Start

Undvik att fokusera på skärmen och kör säkert.

När du använder navigeringssystemet kan systemet komma att stänga andra appar.

När du väljer ( (Navigation) visar systemet den navigeringsfunktion som användes senast. I samband med startproceduren visas kartskärmen.

## Begränsningar för manuell användning

Vissa manuella funktioner är avaktiverade eller vilande när fordonet är i rörelse. Du kan inte välja ett gråmarkerat alternativ förrän fordonet står stilla. Röstkommandon<sup>\*1</sup> fungerar även när fordonet är i rörelse.

\*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

Fordonet har ett röststyrningssystem som gör att du kan använda funktionerna i navigeringssystemet utan att använda händerna.

Röststyrningssystemet använder knapparna  $\underline{\mathscr{MS}}$  (Tala) och  $\underline{\texttt{S}}$  (Tillbaka) på ratten och en mikrofon i närheten av kartbelysningen i taket.

Mer information om knapparna  $\mathbb{M}^{2}$  (Tala),  $\mathbb{T}$  (Tillbaka) och mikrofonplaceringen finns i instruktionsboken.

## Röstigenkänning

Gör följande för att uppnå optimal röstigenkänning när du använder röststyrningssystemet för Navigation:

• Se till att rätt skärm visas för röstkommandot du använder. Systemet känner endast igen vissa kommandon. Tillgängliga navigeringskommandon:

Böstkommandon\*¹ S. 108

- Stäng fönstren.
- Justera instrumentpanelen och sidomunstyckena så att det inte blåser luft mot mikrofonen i taket.
- Tala med tydlig, naturlig röst utan att pausa mellan orden.
- Minska bakgrundsljud om det går. Systemet kan misstolka kommandot om fler än en person pratar samtidigt.

#### Röststyrningssystem\*1



## 🔊 Röstigenkänning

Röststyrningssystemet kan endast användas från förarsätet eftersom mikrofonen avlägsnar brus från det främre passagerarsätets sida.

## Ange hemposition

Från vilken plats som helst väljer du Kör hem, så ger systemet dig en eller flera returrutter till ditt hem.

Innan du kan använda den här funktionen måste du registrera din hemadress i systemet.

Nadgengsinstillningar
Ange hemposition
Ta bort, scrwelght)
Sortera POi-resultat
Sordardidita – Soctera efter relevans

1. Välj Ange hemposition.

- 2. Välj ett alternativ
  - Välj Använd aktuell plats för att ange hempositionen.
  - Om du väljer Ange min adress, Senast sökta eller Sparad plats går du vidare till steg 3 och 4.
- 3. Välj hempositionen.
- 4. Välj Välj.

Följande alternativ är tillgängliga:

- Ange min adress: Ställer in hemposition genom att en adress anges.
   Spara din hemadress S. 8
- Använd aktuell plats: Väljer den plats där du befinner dig, som hemposition.
- Historik: Väljer en hemposition från en tidigare hittad plats.
- Sparad plats: Väljer hempositionen från en sparad plats.

Personlig information

Hempositionen kan skrivas över. Välj Ändra hemposition i steg 1.

## Sparade platser

Du kan spara platser så att du snabbt kan hitta dem och skapa färdvägar till dem.

## Spara en favoritplats





- 1. Välj en sökmetod.
  - Hitta en plats som du vill spara.
     Ange ett resmål S. 48
- 2. Välj Info.
- 3. Välj Spara.
- 4. Ange ett namn och välj Klar.

## Spara en plats manuellt

🖇 🔘 (Navigation)



1. Välj en destination på kartan.

Ange på kartan S. 64

- **2.** Välj ett destinationsnamn längst ned på kartan.
- 3. Välj Spara.
- 4. Ange platsens namn och välj Klar.

### Spara den plats där du befinner dig

🖇 🔘 (Navigation)



- 1. Välj fordonsikon.
- 2. Välj Spara.
- **3.** Ange ett namn på platsen.
- 4. Välj Klar.

## Redigera en sparad plats



- **1.** Välj en sparad plats som du vill redigera.
- 2. Välj Info.
- 3. Välj 📃.
- 4. Välj Ändra.
- 5. Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- Namn: Anger ett nytt namn för platsen.
- **Telefonnummer**: Ange ett telefonnummer.
- Kartsymbol: Välj en symbol.

#### Der Spara den plats där du befinner dig

Fordonspositionen visas eventuellt inte då:

- Fordonet kör i terräng.
- Fordonets positionsdata kan inte uppdateras.

## Ta bort en sparad plats

#### $\S$ (Navigation) $\blacktriangleright$ (Navigation) $\triangleright$ (Navigation)



- 1. Välj en sparad plats som du vill ta bort.
- 2. Välj Info.
- 3. Välj 📃
- 4. Välj Ta bort.
- 5. Välj Ta bort.

## Ta bort sparade platser

 $\S$  (Navigation)  $\blacktriangleright$  (**Sparat** 



- 1. Välj 📃
- 2. Välj Ta bort sparade platser.
- **3.** Välj en sparad plats som du vill ta bort.
  - Välj Välj allt för att ta bort alla sparade platser.
- 4. Välj Ta bort.
- 5. Välj Ta bort.

## Sparade resor

Du kan använda funktionen myTrips om du vill skapa och spara en rutt med flera destinationer.

8 🔘 (Navigation) 🕨 🔍 🕨 myTrips 🕨 Skapa resa 🏲 Lägg till startpunkt

## Skapa din resa

# Systeminställning



- 1. Välj en metod för att ange ett nytt resmål.
  - Ange ett resmål S. 48
- 2. Välj Välj vid behov.
- **3.** Välj Lägg till resmål för att lägga till ytterligare platser.
  - Upprepa steg 1 och 2 för att ange resmålet.
  - ► Håll , eller intryckt och flytta sedan resmålet till önskat läge.

## Redigera en sparad resa

## 



- 1. Välj den sparade resa du vill redigera.
- 2. Välj Reseinställningar.
- 3. Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Resans namn**: Anger ett nytt namn för den sparade resan.
- Optimera ordningen: Ordna automatiskt delmålen i destinationslistan.
- Beräkningsläge: Ändrar ruttpreferenser (beräkningsmetod).
- Undvikanden: Ändrar inställningar för ruttalternativ som ska undvikas.

#### 🔊 Redigera en sparad resa

Ruttpreferenserna gäller bara för resan i fråga. Om du vill ändra önskad färdväg för vägledning, ändra då inställningarna för navigering.

- Beräkningsläge S. 35
- Undvikanden S. 36

#### Ändra ordningen på destinationer



#### Ta bort en destination

Ta bor	t resn	nāl	
\$	2	Viljalt	
	2	AAAAA AAAAA,GBR	
-	1	BBBBB BBBBB,GBR	
*		00000	
		Stoppa	Ta bort

- 1. Välj en resa i myTrips-listan.
- 2. Välj Ändra destinationer.
- 3. Håll , ⊜ eller ≦ intryckt och flytta sedan resmålet till önskat läge.
  - Välj Lägg till resmål för att lägga till en ny plats.
  - Körsträckan beräknas om automatiskt.
- 1. Välj en resa i myTrips-listan.
- 2. Välj Ändra destinationer.
- 3. Välj 📃 .
- 4. Välj Ta bort resmål.
- 5. Välj den plats du vill ta bort.
  - Välj Välj allt för att ta bort alla platser.
- 6. Välj Ta bort.

## Ta bort en sparad resa

- $\S$  (Navigation)  $\blacktriangleright$  (Navigation)  $\triangleright$  myTrips
- 1. Välj en resa.
- 2. Välj 📃.
- 3. Välj Ta bort resa.
- 4. Välj Ta bort.

## Tar bort sparade resor

## 

Ta bo	Ta bort resor			
\$	~	Viij alt		
	2	Trip 001		
	4	Trip 002		
*		Trin 003		
		Stoppa	Ta bort	

- **1.** Välj 📃 .
- 2. Välj Ta bort resor.
- 3. Välj en resa som du vill ta bort.
  - Välj Välj allt för att ta bort alla resor.
- 4. Välj Ta bort.

## Växla visningsläge manuellt

Ställ in displayens ljusstyrka separat för dag- och nattläget. Välj 🔆 (Visningsläge) för att växla genom visningslägena (Dag-Natt-Av).



- Välj 🔆 🕽 (Visningsläge).
- Ljusstyrkereglaget visas i några sekunder.
- Välj eller blar för att justera ljusstyrkan.

#### 🔊 Växla visningsläge manuellt

Du kan justera skärmens ljusstyrka genom att dra eller trycka på ljusstyrkereglaget.

Du kan ändra inställningen för pekskärmens känslighet. Se instruktionsboken.

Belysningsreglage	Funktion		
(Visningsläge)	Väljer Dag- eller Natt-visningsläge då användaren vill ändra ljusstyrkan på displayen tillfälligt. <b>Kom ihåg:</b> Den här ikonen åsidosätter alla andra inställningar för displayens ljusstyrka som antingen ställts in automatiskt via solsensorn eller manuellt på skärmen Systeminställningar.		
Solljussensor (se placeringen i din bruksanvisning)	Om solljussensorn känner av dagsljus och strålkastarna är på, förbigår systemet automatiskt nattdisplayen och visar displayens dagläge. <b>Kom ihåg:</b> Om du vill kan du använda 🔆 ) (Visningsläge) för att åsidosätta det automatiska valet.		
Justeringsknappar för instrumentpanelbe- lysning (se placeringen i din bruksanvisning)	Om strålkastarna är på och du vill använda displayens dagsläge justerar du belysningen till full ljusstyrka. <b>Kom ihåg:</b> Justera instrumentpanelens ljusstyrka till mittintervallet för att möjliggöra automatisk växling genom avkänning av huruvida strålkastarna är tända eller släckta.		
Strålkastare (Autom./På/Av)	När de är påslagna växlar displayen till nattläge. De tidigare tre kontrollerna som listas ovan kan "annullera" denna funktion. <b>Kom ihåg:</b> Använd [-]: (Visningsläge) för att justera skärmens ljusstyrka		

#### 

Justera navigeringsvägledningens volym.

🛱 ≫ Systemvolymer		Stand
Systemljud	••• 0	3
Text-till-tal	<b>1</b>	11
Navigeringsvägledning	••• •	11
Telefonsamtal	••• 0	40

- 1. Välj 🚺 eller 🚺 för Navigeringsvägledning. 2. Tryck på ﷺ knappen.

#### Diställningar för vägledningsvolym

Du kan också justera volymen genom att dra eller svepa på volymreglaget.

Under röststyrningen kan du justera vägledningsvolymen med hjälp av volymratten.

## β 🖸 (Navigation) ► 🚯 ► Inställningar ► Karta och fordon

Ändra kartinställningar.

Navigeringsinställningar	Karta och fordon
Välj ett fordon Välj ikon ätt visa på kartan	
Kartvisningsläge 3D	
Karttema Default	
Kartlager Välj kartfunktioner	
minaKartor	

Välj ett alternativ.

Följande alternativ är tillgängliga:

• Välj ett fordon: Ändrar ikonen som visar din position på kartan.

Välja fordon S. 30

• Kartvisningsläge: Ställer in kartans perspektiv.

S. 31

• Karttema: Ändrar färgerna på kartdata.

Karttema S. 32

• Kartlager: Ställer in data som visas på kartan.

Kartlager S. 32

• minaKartor: Visa installerade kartor.

Mina kartor S. 33

• Kartuppdateringar: Startar eller slutför kartuppdateringsprocessen.

■ Kartuppdateringar S. 33

## Välja fordon

8 (Navigation) ► () ► Inställningar ► Karta och fordon ► Välj ett fordon

Du kan välja din fordonsikon.



 Välj deller britt välja önskad ikon.
 Välj Spara.

## 🔊 Välja fordon

Fabriksstandarden är 1 av 7.

## Kartvisningsläge (Kartans orientering)

## 

Ställer in kartans orientering.



- 1. Välj ett alternativ
- 2. Välj Spara.

Följande alternativ är tillgängliga:

- 3D (fabriksstandard): Visar en 3D-kartbild med färdriktningen uppåt.
- Kurs upp: Visar en kartbild med färdriktningen uppåt.
- Norr upp: Visar kartan med norr ständigt pekande uppåt.

## Karttema

🖇 💽 (Navigation) 🕨 🚯 🕨 Inställningar 🕨 Karta och fordon 🕨 Karttema

Ändrar färgerna på kartdata.



Välj ett alternativ
 Välj Spara.

## Kartlager

8 💽 (Navigation) ► 🚯 ► Inställningar ► Karta och fordon ► Kartlager

Ställer in data som visas på kartskärmen.



- 1. Välj ett alternativ.
- 2. Välj Spara.

#### 🔊 Kartlager

Spårhistorik i terräng är inställt till Av som fabriksstandard.

Du kan ställa in vilka platskategorier som ska visas längs vägen på kartskärmen.

Väj som bredvid **Platser längs vägen**, välj de kategorier som ska visas och välj sedan **Spara**.

## Mina kartor

8 (Navigation) ► () ► Inställningar ► Karta och fordon ► minaKartor

Visa installerade kartor. Välj en post.

## Kartuppdateringar

8 (Navigation) ► () ► Inställningar ► Karta och fordon ► Kartuppdateringar

Starta kartuppdateringsprocessen. Följ anvisningarna på skärmen.

## Navigation

## 

Ändrar i navigeringsinställningarna.

Ξ	Navigeringsinställningar Navigation
\$	Berikkningstäge Kortare tid
	Undvikanden U-sväng, Bussfiler, Grusvägar, Egna undvikanden
	Egna undvikanden Skapa områden att undvika
<u>.</u>	Satellitstatus Visa information om satellituppkopplingar
¥	GPS-simulator

Följande alternativ är tillgängliga:

• Beräkningsläge: Ställer in önskad färdväg.

Beräkningsläge S. 35

• Undvikanden: Ställer in vägegenskaper som du vill undvika på en färdväg.

Dindvikanden S. 36

• Egna undvikanden: Gör att specifika vägar eller områden undviks.

Egna undvikanden S. 37

• Satellitstatus: Visar satellitstatusen.

Satellitstatus S. 41

• GPS-simulator: Förhindrar att enheten tar emot GPS-signaler.

#### Navigation

GPS-simulator är inställd till Av som fabriksstandard.

Du kan komma åt navigeringsinställningarna från vilken skärm som helst med hjälp av ikonen för alternativmenyn. Välj för att öppna alternativmenyn och välj sedan Navigeringsinställningar.

## Beräkningsläge

#### 

Ställer in ruttinställningar.

Valj be	eräkni	ngsläge	
\$	٠	Kortare tid	
		Kortare våg	
		Mindre bransle	
		Stoppa	

Välj ett alternativ
 Välj Spara.

Följande alternativ är tillgängliga:

- Kortare tid (fabriksinställning): Beräknar färdvägar som går snabbare men kan vara längre.
- Kortare väg: Beräknar färdvägar som är kortare men kan ta längre tid att köra.
- Mindre bränsle: Beräknar färdvägar som kan förbruka mindre bränsle än de andra färdvägarna.
# Undvikanden



Ange inställningar för ruttalternativ för att undvika.

Undvi	kande		
	V	U-sväng	
		Motorvägar	
-		Tullar och avgifter	
¥		Fairing	

- 1. Välj ett alternativ.
- 2. Välj Spara.

Följande alternativ är tillgängliga:

- U-sväng: U-svängar undviks.
- Motorvägar: Motorvägar undviks.
- Tullar och avgifter: Vägtullvägar och avgifter undviks.
- Färjor: Färjor undviks.
- Bussfiler: Bussfiler undviks.
- Grusvägar: Grusvägar undviks.
- Egna undvikanden: Undviker specifika områden och vägar.
  - Egna undvikanden S. 37

Motorvägar, Tullar och avgifter och Färjor är avstängda som fabriksinställning.

Systeminställning

# Egna undvikanden

## 

Ger dig möjlighet att undvika specifika områden och delar av vägen. Du kan aktivera och avaktivera egna undvikanden efter behov.

E Navigeringsin	Navigeringsinstilliningar 🛛 Egna undvikanden									
🚖 🕂 tagento										
fany imprisona	Område att undvika									
	Undvik vág									
<b>X</b>										

- 1. Välj Lägg till undvikande.
- 2. Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

Område att undvika: Ställer in ett område som ska undvikas.

Lägga till område som ska undvikas S. 38

• Undvik väg: Ställer in en väg som ska undvikas.

Lägga till väg som ska undvikas S. 39

## Lägga till område som ska undvikas

<sup>8</sup> (Navigation) ► (1) ► Inställningar ► Navigation ► Egna undvikanden ► Lägg till undvikande ► Område att undvika



 Välj det övre högra (vänstra) hörnet för området som ska undvikas. Välj Nästa.
 Ikonen visas på kartan.

Steg 2 av 3: Tryck på motsatt hörn på Undvik område



 Välj det nedre vänstra (högra) hörnet för området som ska undvikas. Välj Nästa.



3. Välj Klar.

## Lägga till väg som ska undvikas

<sup>8</sup> (Navigation) ► (1) ► Inställningar ► Navigation ► Egna undvikanden ► Lägg till undvikande ► Undvik väg



- Välj startpunkt för vägen som ska undvikas. Välj Nästa.
  - 🕨 lkonen 👰 visas på kartan.



2. Välj vägsträckans slutpunkt. Välj Nästa.



3. Välj Klar.

## Redigera ett eget undvikande

🖇 💽 (Navigation) 🕨 🕕 🕨 Inställningar Þ Navigation Þ Egna undvikanden



**1.** Välj ur listan det område eller den väg som ska redigeras.

2. Välj en post.

Följande poster är tillgängliga:

• Aktivera: Anger om undvikandet ska aktiveras.

- Byt namn: Ange ett nytt namn.
- Ta bort: Ta bort ett valt område eller en väg.

# Satellitstatus

8 (Navigation) ► () ► Inställningar ► Navigation ► Satellitstatus

Visa satellitstatusen.

# Trafik

## 

Ställer in trafikinformationsfunktionen.



Välj ett alternativ.

#### Följande alternativ är tillgängliga:

• Trafik: Aktiverar trafikfunktionen.

Trafikinformation S. 73

- Trafikvarning: Ställer in om en varning ska tas emot när trafiken kan orsaka en försening.
- Automatisk ruttoptimering: Ställer in om optimerade alternativa rutter ska användas.
- Abonnemang: Visar listor över aktuella trafikabonnemang.

#### 

Ange att historikdata ska användas eller rensa resedata.



Följande alternativ är tillgängliga:

- Inspelning av färddata: Gör att systemet kan registrera dina resedata som används för förutsägelser.
- Förutsagd destinationsavisering: Ställer in om systemet ska tillhandahålla den förutsedda destinationen.

#### **Förutsedd destination** S. 63

- Ta bort alla myTrends<sup>™</sup>-platser: Tar bort alla myTrends-platser.
- Rensa Spårhistorik i terräng: Tar bort spårhistorik i terräng från kartan.

## 

$\equiv$	Navigeringsinställningar   Om	Välj ett
*	Systeminformation Detailor on systeminformationen	
	EULA Visa alia silutarivändaravtal	
	Upphovsrätt och erkännanden. Visa information om upphovsrätt och erkännanden	
	Återställ navigeringsinställningar	
*		

Följande alternativ är tillgängliga:

- Systeminformation: Visar systeminformationen.
- EULA: Visar licensavtal för slutanvändare.
- Upphovsrätt och erkännanden: Visar information om upphovsrätt och erkännanden.
- Återställ navigeringsinställningar: Återställer navigeringsinställningarna till fabriksstandard.

Aterställ till fabriksinställningarna S. 45

Välj ett alternativ

# Återställ till fabriksinställningarna

## 

Du kan återställa alla inställningar till fabriksinställningarna.

- 1. Välj Återställ navigeringsinställningar.
- 2. Välj Återställ.

#### 🔊 Återställ till fabriksinställningarna

När du vill återställa följande alternativ, se nedanstående avsnitt:

• Hem

Ta bort sparade platser S. 21

- Sparade platser
  Ta bort sparade platser S. 21
- Senaste
  - Senaste S. 61
- myTrips
  - Tar bort sparade resor S. 25

När du överlåter fordonet till en tredje part, återställ alla inställningar till standard och ta bort alla personliga uppgifter.

# Navigation

I detta avsnitt beskrivs hur du anger ett resmål, väljer en färdväg och följer färdvägen till ditt resmål. Det beskriver även hur du ändrar din färdväg eller ditt resmål längs vägen.

Ange ett resmål	
Sökverktyg	
Kategorier	60
Sparade platser	61
Senaste	61
myTrips	62
myTrends™	63
Ange på kartan	64
Beräkna färdvägen	65
Visa och välja rutter	66
Visa information om platsen	67
Köra till ditt resmål	68
Visa färdvägen	68
Trafikinformation	73

Kartanvändning	
Kartverktyg	
Ändra färdväg	80
Avbryta färdvägen	80
Ta en avstickare	81
Lägga till delmål	82
Redigera rutten	83
Ändra ditt resmål	86
Välja ett resmål på kartan	86
Söka serviceinrättning i närheten	87
Ange ett nytt resmål	89

## 😚 😡 (Navigation) 🕨 🝳

I detta avsnitt beskrivs hur du anger ett resmål för färdvägledning.



Följande alternativ är tillgängliga:

Ange sökord: Du ställer in en destination genom att ange ett nyckelord eller en adress.
 Använda sökfältet S. 50

Välj ett alternativ.

• Söker nära: Väljer stad att söka i närheten av.

#### Byta sökområde S. 51

- Kör hem: Ställer in din hemadress som resmål.
  - Kör Hem S. 8
- Sökverktyg: Du ställer in en destination genom att söka efter en plats.

#### Sökverktyg S. 53

• Sparat: Du ställer in en destination genom att välja en plats som har sparats i listan över sparade platser.

#### Sparade platser S. 61

- Senaste: Ställer in ett resmål genom att du anger ett tidigare resmål.
   Senaste S. 61
- Kategorier: Ställer in ett resmål genom att du anger en kategori.
   Kategorier S. 60
- myTrips: Du ställer in en destination genom att välja en sparad rutt.
   myTrips S. 62

#### 🔊 Ange ett resmål

Skärmens ljudsystem kan bara ge vägledning från ett navigeringssystem i taget. Vid inställning av en destination i ett system avbryts all aktiv vägledning från det andra systemet, och det system du för tillfället använder vägleder dig mot din destination.

Om du trycker på knappen (Hem) på ratten, väljer **Navigation** och sedan rullar på vänster väljarratt är följande alternativ tillgängliga. Använd knapparna på ratten för att välja alternativ.

- 💿 (Kör hem)
- 📩 (Sparat)
- 🕙 (Senaste destinationen)

När du befinner dig på en rutt är 🔯 (Avbryt rutt) tillgängligt.



Henapp (Hem)
 Vänster väljarratt

• myTrends™: Du ställer in en destination genom att välja en plats i listan med ofta besöka destinationer.

**≥ myTrends™** S. 63

- Lägg till genväg: Lägger till genvägar till menyn Vart?.
  - Lägga till genvägar S. 52

## Använda sökfältet

## 😚 🔘 (Navigation) 🅨 🔍 🏲 Ange sökord

Du kan använda sökfältet för att söka efter platser genom att ange ett nyckelord eller en adress.



≣	Q Honda		Söker nära: SW1, London, GB	8
	5Lisder/Orter			1
	HondaA AAAAA,FRA	296 k \$	Undigfers 2	NUMBER OF
	Honda <b>B</b> BBBBB,GBR	7.9 k	A P	t
	HondaC CCCCC,GBR	11 k		1
Ŧ	Honda D DDDDD,GBR	12 k		×
		1000	F	DESCRIPTION

- 1. Ange en sökterm.
  - Sökhistoriken visas under sökfältet.
  - Föreslagna söktermer visas under sökfältet medan du skriver.
- 2. Välj Färdig eller ett föreslaget sökord.
- 3. Välj ditt resmål från listan.
- **4.** Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.
  - Beräkna färdvägen S. 65

#### 🔊 Använda sökfältet

#### Med röstkommando\*1

Du kan säga namnen på populära, välkända platser. På skärmen Röstportal säger du  $\left[\underline{w_{2}^{*}}\right]$  "*Find Place*", och säg sedan ett platsnamn (t.ex.  $\left[\underline{w_{2}^{*}}\right]$  "*Honda*"). Säg radnumret på skärmen (t.ex.  $\left[\underline{w_{2}^{*}}\right]$  "1"). Säg  $\left[\underline{w_{2}^{*}}\right]$  "*Go*" för att ställa in rutten. Med röstkommandon\*1 S. 5

- Röststyrningsfunktion\*1 S. 11
- Sök efter en typ av verksamhet genom att ange ett kategorinamn, t.ex. "Biografer".
- Sök efter en verksamhet via namn genom att ange hela eller delar av namnet.
- Sök efter en adress nära dig genom att ange gatnummer och gatunamn.
- Sök efter en adress i en annan stad genom att ange gatnummer, gatunamn, stad, och område.
- Sök efter en stad genom att ange stad/ort och delstat.

Om du vill ta bort sökhistoriken återställer du navigeringsinställningarna till standardinställningarna.

#### Aterställ till fabriksinställningarna S. 45

Du kan ändra inställningarna för sorteringsordning. Välj sedan Sortera POI-resultat.

## 🔳 Byta sökområde

Som standard hittar systemet platser som är närmast din aktuella position. Du kan hitta en plats i närheten av en annan stad eller plats.

Välj ett alternativ.

	Välj sõkområde
	Min aktiva rutz
	Min destination
	Min positian SW1. Landen, GBR
¥	Ett annan samháile

Följande alternativ är tillgängliga:

- Min aktiva rutt: Söker längs aktuell färdväg.
- Min destination: Söker i närheten av ditt aktuella resmål.
- Min position: Söker nära den plats där du befinner dig.
- Ett annat samhälle: Söker i närheten av staden/orten som du väljer.
- Senaste platser: Söker i närheten av ett nyss angivet resmål.
- Sparade platser: Söker i närheten av en sparad plats.

🔊 Byta sökområde

Min aktiva rutt och Min destination kan ställas in när rutten är aktiv.

## Lägga till genvägar

Upp till 50 genvägssymboler kan lagras. Välj ett alternativ som du vill lägga till som en genväg.

## Ta bort genvägar

в	😡 (Navigati	on) 🕨 🝳	) 🕨	📄 🕨 Ta	bort	genväg(ar)
---	-------------	---------	-----	--------	------	------------

Ta bo	rt gen	väg(ar)		
\$	2	Viij alt		
Ť				
	1	Adress		
	1	Korsningar		
×.	X	Stadar/Artor		
		Stoppa	Ta bort	

- 1. Välj en genväg som ska tas bort.
  - Välj Välj allt för att ta bort alla genvägar.
- 2. Välj Ta bort.

# Sökverktyg

## 

Hitta en plats att ange som destination genom att söka efter en adress, korsning, stad/ort, återförsäljare, koordinater eller telefonnummer.



Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

• Adress: Ställer in ett resmål genom att du anger en adress.

Söka efter en adress S. 54

- Korsningar: Du ställer in en destination genom att hitta en korsning.
  - Söka efter en plats via korsningar S. 55
- Städer/Orter: Ställer in en närbelägen stad/ort som destination.

Hitta en stad S. 56

- Återförsäljare Ställer in en närbelägen auktoriserad Honda-återförsäljare som destination.
   Hitta en återförsäljare S. 57
- Koordinater: Du ställer in en destination genom att ange koordinater.
  - Söka efter en plats via koordinater S. 58
- Telefonnummer: Du ställer in en destination genom att ange ett telefonnummer.

```
Söka efter en plats med hjälp av telefonnummer S. 59
```

## Söka efter en adress

АААААА

## 

Ange en adress som ska användas som resmål.



- **1.** Ange husnummer och gatunamn.
  - Välj Söker nära: om du vill söka efter annan stad.
- 2. Välj Färdig eller ett förslag.
- **3.** Välj ditt resmål från listan.
- **4.** Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.
  - Beräkna färdvägen S. 65

#### 🔊 Söka efter en adress

#### Med röstkommando\*1

Du kan säga hela adressen på en gång med hjälp av röstkommandon.

På skärmen Röstportal säger du <u>₩</u> "*Find Address*" på skärmen Röstkommando och säg sedan hela adressen (t.ex. "1-2-3-4 Main Street, London"). Säg <u>₩</u> "*Change Country*" om du vill byta land.

Systemet tolkar adressen.

Säg  $w_{\Sigma}^{4}$  " Ja" eller ett radnummer på skärmen om destinationslistan visas (t.ex.  $w_{\Sigma}^{4}$  " 1").

- Säg 🕷 "Go" för att ställa in rutten.
  - Med röstkommandon\*1 S. 5
  - Böststyrningsfunktion\*1 S. 11

Stegens ordningsföljd kan variera beroende på vilka kartdata som finns inlästa i enheten.

# Söka efter en plats via korsningar

## <sup>8</sup> <sup>∞</sup> (Navigation) <sup>∞</sup> <sup>∞</sup> Sökverktyg <sup>∞</sup> Korsningar <sup>8</sup> <sup>∞</sup> <sup>8</sup> <sup>8</sup> <sup>∞</sup> <sup>8</sup> <sup>8</sup>

Ange korsningen mellan två gator som resmål.

	Q Anger två gator						öker när W1.Lor	≇ Idan, GBI	6	
q	w	e	r	t	y "	U	i a	0	p	á
a	5	d	f	g	h	j	k		ō	ä
1	2	z	×	c	v -	b	n	m		X.
?12	3				mella	anslag			R	irdig

- 1. Ange två gatunamn.
  - En lista över träffar visas automatiskt när du har angett flera bokstäver, och den bästa träffen visas överst i listan.
- 2. Välj Färdig eller ett förslag.
- 3. Välj korsningen i listan.
- Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.
  - Beräkna färdvägen S. 65

#### Söka efter en plats via korsningar

#### Med röstkommando\*1

Du kan hitta korsningar via gatunamnet med röstkommandon.

På skärmen Röstportal säger du  $\cancel{m_{\Sigma}^{2}}$  "*Navigation.*" Säg  $\cancel{m_{\Sigma}^{2}}$  "*Find Junction*" på skärmen Röstkommando och

säg sedan namnet på en stad.

Säg ett gatunamn 1 och säg sedan ett radnummer på skärmen (t.ex.  $\mu \xi$  "1").

Säg ett gatunamn 2 och säg sedan ett radnummer på skärmen (t.ex.  $w \le 1^n$ ).

- Säg 🕷 "Go" för att ställa in rutten.
  - Med röstkommandon\*1 S. 5
  - Böststyrningsfunktion\*1 S. 11

#### \*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

## Hitta en stad

## 

Väljer din resmålsstad.



- 1. Välj en stad.
  - Städer nära din aktuella position listas.

Välj **Ange stad och delstat** och ange namnet på staden/orten och området om du vill söka efter en annan stad/ort.

- **2.** Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.
  - Beräkna färdvägen S. 65

## Hitta en återförsäljare

## 

Sök efter en valfri auktoriserad Honda-återförsäljare att ställa in som destination.

$\equiv$	Q Ange name på återförsäljare	Söker nära: SW1, London, GBR
*	Honda A AAA,GBR	79 had for
1	Honda B BBBBB,GBR	"" H PZ+
	Honda C CCCCC,GBR	12k
	Honda D DDDDD,GBR	"A AND THE
¥I	Honda E	WE TO THE ST

- **1.** Välj önskat namn i listan.
  - Välj sökfältet och ange ett återförsäljarnamn för att begränsa antalet träffar.
- 2. Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.
  - Beräkna färdvägen S. 65

## Söka efter en plats via koordinater

😚 💽 (Navigation) 🕨 🝳 🕨 Sökverktyg 🕨 Koordinater

Du kan hitta en plats med hjälp av latitud- och longitudkoordinater. Detta kan vara användbart vid geocaching.



Ange koord	Ange koordinater									
A N 5	or° xx.xxx'	× ov xxx°	XX.XXX' X							
1	2	3								
4	5	6								
7	8	9								
	0	-	Färdig							

1. Välj Ändra.

- **2.** Välj latitudkoordinaten och ange den nya koordinaten.
  - ► Välj N/S vid behov.
- **3.** Välj longitudkoordinaten och ange den nya koordinaten.
  - ► Välj O/V vid behov.
- 4. Välj Färdig.
- 5. Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.
  - Beräkna färdvägen S. 65

#### 🔊 Söka efter en plats via koordinater

Om du vill ändra koordinatformat väljer du soch väljer sedan Koordinater, format.

Du kan lägga till koordinaterna i listan med sparade platser genom att välja **Spara**.

## Söka efter en plats med hjälp av telefonnummer

## $\S$ 🙆 (Navigation) $\blacktriangleright$ 🔍 $\blacktriangleright$ Sökverktyg $\triangleright$ Telefonnummer

Sök efter din destination genom att ange ett telefonnummer.

Q Arge telefor	Q Arge telefonoummer		Söker i England	
1	2 ABC	3 📼		
4 GHD	5 m.	6 MNO	*	
7 PORS	8 TUV	9 wxvz	×	
* # (	0	-	Färdig	

- 1. Ange telefonnumret.
  - Välj Söker i: och välj ett annat område om du vill ändra sökområde.
- 2. Välj Färdig eller ett förslag.
- Concorrect concor
- 3. Välj ditt resmål från listan.
- **4.** Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.
  - Beräkna färdvägen S. 65

# Kategorier

EEEEE

Välj kategori för en plats (t.ex. restauranger, bensinstationer, köpcentrum) som finns i kartdatabasen, för att söka efter resmål.

# Söka efter en plats via kategori ℜ (Navigation) ► (𝔅) ► Kategorier



- 1. Välj en kategori.
- 2. Välj en underkategori.
  - Om skärmen för underkategori inte visas, gå vidare till steg 3.
- **3.** Välj ett platsnamn i listan.
- **4.** Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.
  - Beräkna färdvägen S. 65

#### 🔊 Kategorier

Detta alternativ är praktiskt om du inte känner till det exakta namnet på en plats eller om du vill minska antalet träffar för platser med ett gemensamt namn.

# Sparade platser

## $\S$ 😡 (Navigation) $\blacktriangleright$ 🔍 $\triangleright$ Sparat

Välj en sparad plats att använda som destination.



- 1. Välj ditt resmål från listan.
- 2. Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.
  - Beräkna färdvägen S. 65

# Senaste

Välj en plats från en lista med dina 50 senaste destinationer att använda som destination. Listan visas med det allra senaste resmålet överst.



- 1. Välj ditt resmål från listan.
- Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.
  - Beräkna färdvägen S. 65

#### 🔊 Sparade platser

Du kan lägga till, redigera eller ta bort den sparade platsen. Sparade platser S. 19

#### Med röstkommando\*1

Du kan använda sparade platser med hjälp av röstkommandon.

På skärmen Röstportal säger du  $w_{\Sigma}^{*}$  "Saved Places" på skärmen Röstkommando och säg sedan en sparad plats (t.ex.  $w_{\Sigma}^{*}$  "Honda"). Säg  $w_{\Sigma}^{*}$  "Go" för att ställa in rutten.

- Med röstkommandon\*1 S. 5
- Röststyrningsfunktion\*1 S. 11

#### 🔊 Senaste

Du kan ta bort senaste destinationer. Välj en destination som du vill ta bort och välj sedan Info > > > Ta bort > Ta bort. Om du vill ta bort alla senaste destinationer väljer du på skärmen med listan och väljer sedan Rensa alla senaste platser > Rensa.

#### Med röstkommando\*1

Du kan använda ett av de senaste resmålen med hjälp av röstkommandon.

På skärmen Röstportal säger du  $\boxed{w_{\Sigma}^{*}}$  "*Recent Places*" på skärmen Röstkommando och säg sedan ett radnummer på skärmen (t.ex.  $w_{\Sigma}^{*}$  "1").

Säg 🐠 "Go" för att ställa in rutten.

- Med röstkommandon\*1 S. 5
- Röststyrningsfunktion\*1 S. 11

\*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

# myTrips

 $\S \odot (Navigation) \triangleright \odot \triangleright myTrips$ 

Ställ in rutten till destinationen genom att välja en sparad resa.



1. Välj en resa.

- **2.** Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.
  - Beräkna färdvägen S. 65
  - Välj Svänglista för att visa anvisningar sväng för sväng och information för varje sväng.

#### 🔊 myTrips

Du kan skapa, redigera eller ta bort resor. Sparade resor S. 22

Navigation

## myTrends™

## 

Välj en ofta besökt plats att använda som destination.

- **1.** Välj ditt resmål från listan.
- 2. Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.

Beräkna färdvägen S. 65

#### ≥ myTrends™

Ställ in Inspelning av färddata till På om du vill använda myTrends-funktionen.

Platshistorik S. 43

Du kan ta bort myTrends-platsen. Välj den plats du vill ta bort, välj sedan **Ta bort**. Om du vill ta bort alla myTrends-platser väljer du utan att

välja någon plats och väljer sedan **Ta bort alla** på skärmen med myTrends-listan.

## Förutsedd destination

När du startar fordonet förutser systemet den mest sannolika destinationen baserat på dina resedata. Systemet visar ett aviseringsfönster som erbjuder destinationen och visar tillhörande information.

Välj Kör! om du vill använda den förutsedda destinationen.

## Förutsedd destination

Om du vill använda den här funktionen ställer du in Förutsagd destinationsavisering till På. Platshistorik S. 43

Aviseringen placeras i kö i köindikatorn efter en viss tid. Välj indikatorn om du vill visa den förutsedda destinationen.

# Ange på kartan

## 🖇 💽 (Navigation)

Rulla kartan för att manuellt välja en ikon eller en plats som resmål.



- Tryck på kartskärmen och välj sedan en punkt på kartan, en gata, korsning eller kategoriikon.
  - Gå tillbaka till den aktuella platsen genom att välja eller
     (Navigation).
- 2. Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.
  - Beräkna färdvägen S. 65

#### 🔊 Ange på kartan

Du kan anpassa kartan som du vill med hjälp av  $\bigoplus$ ,  $\bigoplus$ , (10), (20), (20) eller (11). Xartanvändning S. 75 I detta avsnitt beskrivs hur du beräknar din färdväg.



Välj Kör!

 Systemet beräknar och visar färdvägslinjen på kartskärmen.

#### 🔊 Beräkna färdvägen

Om rutten är mycket lång beräknar systemet rutten till den första riktningspunkten och startar vägledningen. Systemet fortsätter sedan beräkningen till slutdestinationen medan du kör.

Välj 🛞 för att visa kartan med platsen centrerad.

Följande alternativ är tillgängliga:

- Utforska den här platsen: Visar en lista över alla intressanta platser på platsen. Det här alternativet är tillgängligt för vissa platser med flera anläggningar, t.ex. sjukhus eller affärscenter.
- Rutter: Visar olika färdvägar.

Visa och välja rutter S. 66

• Info: Visar detaljerad platsinformation.

■ Visa information om platsen S. 67

# Visa och välja rutter

Visa och välj olika rutter till din destination.

- 1. Välj önskad rutt.
  - Den beräknade ankomsttiden och färdsträckan visas för varje rutt.
- 2. Välj Kör!
  - Systemet beräknar och visar färdvägslinjen på kartskärmen.

## Visa information om platsen



- 1. Välj ett alternativ
- 2. Välj Kör!
  - Systemet beräknar och visar färdvägslinjen på kartskärmen.

Följande alternativ är tillgängliga:

• Spara: Lägger till destinationen i listan med sparade platser.

Sparade platser S. 19

• Välj plats: Ställer in fordonets position när du är inomhus eller inte tar emot satellitsignaler. Du kan använda denna funktion när GPS-simulatorn är påslagen.

Navigation S. 34

• Rutter: Visar olika rutter till destinationen.

Disa och välja rutter S. 66

• Ruttinställningar: Ändrar ruttpreferenserna.

Navigation S. 34

# Visa färdvägen

Det här avsnittet beskriver hur man skall följa färdvägsledningen till resmålet.

## Kartskärm



När färdvägen till ditt resmål har beräknats, visas den på kartskärmen.

Under f\u00e4rdv\u00e4geledning S. 7 Medan du k\u00f6r sp\u00e4rar systemet din position p\u00e5 kartan i realtid och tillhandah\u00e4ller v\u00e4geledning n\u00e4r du nalkas varje v\u00e4geledningspunkt l\u00e4ngs f\u00e4rdv\u00e4gen.

- Nästa vägledningsindikator
- 2 Köindikator
- Instrumentbrädor
- Ikon för hastighetsbegränsning

Följande alternativ är tillgängliga:

- Välj nästa riktningsindikator för att spela upp röststyrningen för nästa manöver.
- Välj textfältet längst upp på kartan för att visa skärmen för nästa sväng.
  - Skärmen med svänglistan S. 70
- Välj köindikatorn för att visa aviseringar som placerats i kö.
  - Varnings- och aviseringsbanderoller S. 71
- Välj () för att visa kartverktygsfönstret.
   Kartverktyg S. 76

#### 🔊 Visa färdvägen

När telefonen är ansluten till ett handsfree-telefonsystem, växlar navigeringsskärmen till skärmen för inkommande samtal när ett samtal tas emot.

#### Ikon för hastighetsbegränsning

Den hastighet som visas på kartan kan skilja sig från den faktiska hastigheten.

Fartbegränsningsikonen visas inte på alla vägar.

Välj fordonsikonen som ska visa Var är jag? skärmen.

Visa information of actuell plats 5. 79

Du kan stanna fordonet under färd (t.ex. för att rasta, tanka osv.) och sedan fortsätta längs din färdväg.

Om du inte slutförde din färdväg, startas navigering igen när du startar fordonet.

Nästa vägledningsindikator visas inte i följande fall.

- Fordonets hastighet är 4,8 km/h eller lägre
- GPS-signalen är svag
- Fordonets position på kartan och fordonets aktuella position stämmer inte överens

- Välj S för att avbryta färdvägledning och ta bort aktuell färdväg.
   Annullera din färdväg S. 10
- Välj instrumentpanelen för karta när du vill ändra den information som visas. Välj följande alternativ:

Höjd, Riktning, Plats, Ankomst, Avstånd, Tid till destination, Ankomst till delmål, Avstånd till delmål, Delmål om.

## Visning av korsningar

Skärmen för avfartsvy visar en vy över den kommande korsningen och vilken fil du ska ligga i.



#### 🔊 Visa färdvägen

#### Sväng-för-sväng-vägledning

Nästa riktningspunkt visas i displayen med förarinformation. Sväng-för-sväng-vägledning kanske inte visas om informationen inte kan tas emot korrekt.



## Skärmen med svänglistan

Skärmen för svänglistan visar anvisningar sväng-för-sväng samt avståndet mellan svängarna.



## Fullständig ruttskärm

Den fullständiga ruttskärmen visar hela rutten och fordonets aktuella position.



1. Välj textfältet längst upp på kartan.

**1.** Välj textfältet längst upp på kartan.

2. Välj en sväng som ska visas på kartan.

2. Välj 📃

3. Välj Visa fullständig rutt.

#### Skärmen med svänglistan

När du befinner dig på rutten med flera destinationer delas listan upp i delrutter. Du kan hoppa från den aktuella delrutten till en annan delrutt genom att välja **Kör!** som visas högst upp i varje delrutt.

## Varnings- och aviseringsbanderoller

Banderollmodulen visas högst upp på kartskärmen när systemet avger en varning eller avisering.

#### Positionslarm för skolområde

Ett positionslarm för skolområde visas när systemet tar emot sådan information. Välj banderollen om du vill visa avståndet till varningspunkten, hastighetsbegränsningen och förhandsvisningen av kartan med larmpunkten centrerad.

#### Avisering med parkeringspåminnelse

En avisering med parkeringspåminnelse visas när du närmar dig destinationen. Välj banderollen för att visa listan med parkeringsplatser nära destinationen.

#### 

Efter en viss tid placeras varningen eller aviseringen i kö i köindikatorn.

Du kan visa varningen eller aviseringen igen genom att välja köindikatorn.

Om fönstret för aviseringscentret visas väljer du aviseringen i listan.
### Visning av spårhistorik i terräng

Om du anger att spårhistorik i terräng ska visas, visas en rad med streck (brödsmulor) för att du ska kunna spåra dina rörelser i terrängen.

Kartlager S. 32

### Avvikelse från planerad färdväg

Om du lämnar den beräknade färdvägen, beräknar systemet automatiskt en ny färdväg till önskat resmål baserat på din aktuella position och färdriktning. Om ditt fordon befinner sig utanför ett vägsegment visar systemet en streckad linje som anger riktningen tillbaka till den beräknade rutten.

#### ≥ Visning av spårhistorik i terräng

Du kan ta bort spårhistorik i terräng.

Platshistorik S. 43

Aterställ till fabriksinställningarna S. 45

### Trafikinformation

När du ställer in funktionen för trafikinformation undersöker systemet trafikförhållandena och optimerar färdvägen för kortaste tid. Om en allvarlig trafikfördröjning inträffar medan du navigerar, söker systemet efter en snabbare färdväg. Om systemet hittar en sådan ändrar det automatiskt rutten och visar aviseringsbanderollen för omdirigeringen på kartskärmen. Systemet kan komma att vägleda dig genom en trafikfördröjning om ett bättre färdvägsalternativ inte finns. Fördröjningstiden läggs automatiskt till i din uppskattade ankomsttid.

Välj aviseringsbanderollen för omdirigering om du vill visa den sparade tiden och undvika trafikhändelser.

> Välj Använd ursprungsrutt om du vill använda den ursprungliga rutten.

### Visa trafikvarning

Trafikvarningsfönstret visas på kartskärmen när trafiken kan orsaka en försening. Välj fönstret för att visa detaljerad information och kartan.

#### Trafikinformation

Kontinuerligt uppdaterad trafikinformation finns i storstadsregionerna.

Du kan ändra inställningarna för trafikinformation. Trafik S. 42

#### 🔊 Visa trafikvarning

Aviseringen placeras i kö i köindikatorn efter en viss tid. Välj indikatorn om du vill visa aviseringen igen.

### Visa trafikförseningar manuellt

Visa trafikflöden och fördröjningar på närliggande vägar. Välj trafikinformationsfönstret för att visa detaljerad information och karta.

#### Visa trafiktexter

🖇 🖸 (Navigation) 🕨 🚯 🕨 Trafik 🕨 Trafikkarta 🏲 🔤 🏲 Trafiktext

Se en översikt över ikoner och färger som används på trafikkartan. Systemet visar trafiktexterna. Anpassa kartan, ange en destination och spara en plats från kartan.



Följande alternativ är tillgängliga:

- 🕀: Zoomar in på ett område.
- 😑: Zoomar ut från ett område.
- 😂: Återgår till din aktuella position.
- 100/20: Byter vy från 2D till 3D eller vice versa.
- 💽: Roterar kartan i 3D-vyn.
- (a): Ställer in data som visas på kartan.

🗈 Kartlager S. 32

- 1. Välj en punkt på kartan.
- 2. Välj ett alternativ
  - Om du vill ställa in ett resmål eller spara en plats på kartan, rulla kartan och välj önskad plats.
    - Spara en plats manuellt S. 19
    - Ange på kartan S. 64

# Kartverktyg

### 😚 🔘 (Navigation) 🕨 🚺



Välj ett alternativ

### Följande alternativ är tillgängliga:

• Avstickare: Beräknar en omväg.

#### ■ Ta en avstickare S. 81

- Avfartstjänster: Visar en lista på servicetjänster längs färdvägen.
  - Visa Avfartstjänster S. 77
- Längre fram: Visar listan över kommande tjänster längs vägen där du färdas.
   Visa tjänster längre fram S. 78
- Trafik: Visar trafikinformation.

Trafikinformation S. 73

• Var är jag?: Visar information om din aktuella position.

#### Visa information om aktuell plats S. 79

• Inställningar: Ändrar inställningarna för navigeringsfunktionerna.

### 🔊 Kartverktyg

Du kan ändra ordningen på menyikonerna. Välj och håll in ikonen och dra den till önskad plats.

Systeminställning S. 15

### Visa Avfartstjänster

#### 

Du kan visa avfartstjänster (t.ex. om avfarten ligger nära bensinstationer, restauranger etc.) och lägga till nya resmål eller delmål till den beräknade färdvägen.



- 1. Välj en avfart.
- 2. Välj en kategori.
- 3. Välj en tjänst.
- 4. Välj ett alternativ
  - Beräkna färdvägen S. 65
     Lägga till delmål S. 82

#### 🔊 Visa Avfartstjänster

Du kan ändra inställningarna för sortering. Välj , sedan Sortera POI-resultat och välj sedan ett alternativ.

### Visa tjänster längre fram

😚 🖸 (Navigation) 🕨 🕕 🕨 Längre fram

Du kan visa listan över kommande tjänster längs vägen där du färdas.



- 1. Välj en kategori.
- 2. Välj en tjänst från listan.
- 3. Välj ett alternativ
  - Beräkna färdvägen S. 65
  - Lägga till delmål S. 82

#### 🔊 Visa tjänster längre fram

Du kan ändra inställningarna för sortering. Välj på skärmen med tjänstlistan, välj **Sortera POI**resultat och välj sedan ett alternativ.

#### Anpassa kategorierna för Längre fram

Du kan ändra vilken kategori som ska visas.

$\equiv$	Anpassa Längre fram					
\$	Ľ,	Bensinstationer	⇒			
		Restauranger	€			
	ø	Banker och bankomater	€			
	-	Rastplatser	≙			
Ŧ						

- 1. Välj 📃 på skärmen med tjänstlistan.
- 2. Välj Alternativ längre fram.
- 3. Välj den kategori du vill ändra.
- 4. Välj en kategori som ska visas.
  - ▶ Välj en underkategori vid behov.
  - Välj Anpassad sökning och ange kategorin för att skapa en anpassad kategori.

#### 🔊 Anpassa kategorierna för Längre fram

Du kan ändra ordningen på kategorierna. Håll , Geller intryckt och flytta sedan kategorin till önskad plats.

### Visa information om aktuell plats

### 

Du kan bekräfta din aktuella position, adress och närmaste korsning.

$\equiv$	Var är jag?			
				HAT'S
	ААААА			2152
				- Maria
	N XX° XX.XXX' V XXX° XX.XXX'	Spara	and a	
1			TESO	
¥	BBBBB & CCCCC	10 m 4	0.00	

Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- Spara: Spara den plats där du befinner dig.
  - Spara den plats där du befinner dig S. 20
- Sjukhus/Polisstationer/Bensinstationer/Bärgningstjänster: Söker efter ett sjukhus, en polisstation, en bensinstation eller bärgningstjänst i närheten av din aktuella position.
  - Söka serviceinrättning i närheten S. 87

#### >>> Visa information om aktuell plats

Fordonspositionen visas eventuellt inte då:

- Fordonet kör i terräng.
- Fordonets positionsdata kan inte uppdateras.

När du avviker från den planerade rutten visas även den närmaste ruttdragningsbara vägen.

## Avbryta färdvägen

Avbryt vägledningen och ta bort resmålet och alla delmål. Välj ⊗. 🔊 Avbryta färdvägen

 Image: Stop route \*\*1

 <t

\*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

# Ta en avstickare

### 

Beräknar en ny rutt för att undvika någonting framför dig. Systemet skapar en ny färdväg om det är möjligt. Systemet försöker leda dig tillbaka till den ursprungliga färdvägen så snabbt som möjligt.

### Ta en avstickare runt angivna områden

Du kan ta en avstickare under ett specificerat avstånd längs din färdväg eller runt specifika vägar. Detta är praktiskt om du möter byggarbetsplatser, avstängda vägar eller dåliga vägförhållanden.



Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- Hoppa över nästa sväng: Beräknar en ny rutt genom att undvika nästa sväng på rutten.
- 1 km (0,5 mi) Beräknar en ny färdväg genom att undvika nästa 1 kilometer (0,5 engelska mile) längs din färdväg.
- 3 km (2 mi) Beräknar en ny färdväg genom att undvika de närmaste 3 kilometrarna (2 engelska milen) längs din färdväg.
- 8 km (5 mi) Beräknar en ny färdväg genom att undvika nästa 8 kilometrarna (5 engelska mil) på din färdväg.

### \*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

#### 🔊 Ta en avstickare

*w*≤ "Avstickare"\*1
 Med röstkommandon\*1 S. 5

 Röststyrningsfunktion\*1 S. 11

Om aktuell färdväg är det enda rimliga alternativet kan systemet inte beräkna en avstickare.

#### 🔊 Ta en avstickare runt angivna områden

#### Hoppa över nästa destination

Beräknar en ny rutt genom att hoppa över nästa delmål. Det här alternativet är tillgängligt när du befinner dig på en rutt med flera destinationer.

# Lägga till delmål

Lägga till delmål (pausstopp) längs vägen till målet.



Redig	era rutt		
	Ħ	AAAAA AAAAA,GBR	₹
	<b>*</b> *	BBBB BBBBB,GBR	<b>a</b>
		Stoppa	Kori

 Under resans gång, välj en sökmetod för att lägga till ett nytt resmål eller delmål.

Ange ett resmål S. 48

- 2. Välj en plats. Välj Kör!
- **3.** Välj Lägg till som nästa stopp eller Lägg till i aktiv rutt.
  - Välj Lägg till som nästa stopp om du vill ange platsen som nästa delmål. Färdvägen beräknas automatiskt om och visas på kartskärmen.
  - Om du väljer Lägg till i aktiv rutt fortsätter du till steg 4 och 5.
- **4.** Håll , eller intryckt och flytta sedan resmålet till önskat läge.
- 5. Välj Kör!
  - Färdvägen beräknas automatiskt om och visas på kartskärmen.

#### 🔊 Lägga till delmål

När du lägger till ett delmål, kan systemet behöva lite tid för att uppdatera ankomsttid.

Välj **Starta ny rutt** för att ställa in din plats som ett nytt resmål.

Välj Lägg till som sista stopp om du vill lägga till platsen i slutet av rutten.

■ Ange ett nytt resmål S. 89

### **Redigera rutten**

Du kan redigera destinationer längs rutten och spara rutten som din favoritresa.

### Ändra ordningen på destinationer

### ℜ (Navigation)



- 1. Välj textfältet längst upp på kartan.
- 2. Välj 📃
- 3. Välj Ändra destinationer.

- **4.** Håll , eller intryckt och flytta sedan resmålet till önskat läge.
  - Välj Lägg till resmål för att lägga till en ny plats.
- 5. Tryck på 🚮 knappen.
  - Körsträckan beräknas om automatiskt.

### Ta bort en destination

8 🔘 (Navigation)



- **1.** Välj textfältet längst upp på kartan.
- 2. Välj 📃.
- 3. Välj Ändra destinationer.
- 4. Välj 📃.
- 5. Välj Ta bort resmål.
- 6. Välj den plats du vill ta bort.
  - Välj Välj allt för att ta bort alla platser.
- 7. Välj Ta bort.
  8. Tryck på Sack-knappen.
  - Körsträckan beräknas om automatiskt.

### Spara din aktuella rutt

 $\S$  🔘 (Navigation)

Du kan lägga till den aktuella rutten i myTrips-listan.



- 1. Välj textfältet längst upp på kartan.
- 2. Välj 📃
- 3. Välj Spara rutt.

Trip										×
q	w	е	r.	t	y	U	1	0	p	á
a	5	d	f	g	h	i	k		ō	ä
1	ž	z	×	C T	v	b	п	m	•	×
?12	3		⊕		mella	anslag			R	ardig

Ange ett namn.
 Välj Färdig.

#### 🔊 Spara din aktuella rutt

Du kan använda den sparade resan från myTrips-skärmen. **myTrips** S. 62

Du kan också spara din aktuella rutt från myTrips-skärmen. Välj **Q** på ruttkartan och välj sedan **myTrips**. Välj **Spara**.



## Välja ett resmål på kartan

Välj ett nytt resmål under resans gång genom att välja en position på kartan.



- 1. Välj en punkt på kartan, eller en gata, korsning, eller kategori.
- 2. Välj Kör!



3. Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- Starta ny rutt: Ställer in platsen som ditt nya resmål.
- Lägg till som nästa stopp: Ställer in platsen som nästa delmål.
- Lägg till som sista stopp: Lägger till platsen som din sista destination.
- Lägg till i aktiv rutt: Ställer in platsen som delmål och redigerar ordningen på destinationerna i rutten.
  - Lägga till delmål S. 82

## Söka serviceinrättning i närheten

### $\S$ 🔘 (Navigation)

Söker efter ett sjukhus, en polisstation, en bensinstation eller bärgningstjänst i närheten av din aktuella position.



- 1. Välj fordonsikonen.
  - Du kan också bekräfta din aktuella position, adress och närmaste korsning.
- **2.** Bläddra längst ned och välj sedan en kategorityp.
- 3. Välj en plats.
- 4. Välj Kör!

#### Söka serviceinrättning i närheten

Du kan också söka efter serviceinrättningar i närheten genom att välja (1) på kartskärmen och välja **Var är jag**?.



5. Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- Starta ny rutt: Ställer in platsen som ditt nya resmål.
- Lägg till som nästa stopp: Ställer in platsen som nästa delmål.
- Lägg till som sista stopp: Lägger till platsen som din sista destination.
- Lägg till i aktiv rutt: Ställer in platsen som delmål och redigerar ordningen på destinationerna i rutten.

Lägga till delmål S. 82

## Ange ett nytt resmål

### $\S$ (Navigation) $\blacktriangleright$ (

Ange en ny destination med hjälp av destinationsmenyn även under färd.



**1.** Välj en sökmetod för att ange ett nytt resmål.

Ange ett resmål S. 48

2. Välj en plats och välj sedan Kör!.

3. Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- Starta ny rutt: Ställer in platsen som ditt nya resmål.
- Lägg till som nästa stopp: Ställer in platsen som nästa delmål.
- Lägg till som sista stopp: Lägger till platsen som din sista destination.
- Lägg till i aktiv rutt: Ställer in platsen som delmål och redigerar ordningen på destinationerna i rutten.
  - Lägga till delmål S. 82

# Felsökning

Felsökning	92
Karta, röst, ange resmål	92
Trafik	93
Vägledning, färdvägar	94
Uppdatering, täckning, kartfel	95
Display, Tillbehör	95
Diverse frågor	

# Karta, röst, ange resmål

Problem	Lösning
Startbekräftelseskärmen visas varje gång jag startar bilen.	Detta är normalt. Startbekräftelseskärmen påminner dig och dina medförare om att alltid använda navigationssystemet på ett säkert sätt.
Navigeringssystemet startar om sig självt (återgår till öppningsskärmen).	En omstart kan orsakas av extrema temperaturer eller stötar från ojämna vägar, och tyder inte nödvändigtvis på ett problem. Om det händer regelbundet, kontakta försäljaren.
Hur specificerar jag ett resmål när den stad eller gata jag anger, inte kan hittas?	Pröva att välja ditt resmål direkt från kartan. D Ange på kartan S. 64
Hur tar jag bort sparade platser?	<ol> <li>Välj ( (Navigation) &gt; ( &gt; Sparat &gt; ) Ta bort sparade platser.</li> <li>Välj sparade platser du vill ta bort.</li> <li>Välj Ta bort.</li> <li>Välj Ta bort.</li> </ol>
Jag kan inte höra navigeringssystemets röst.	<ul> <li>Justera volymen med volymratten under röststyrningen.</li> <li>Tryck på  knappen. Välj Allmänna inställningar &gt; System &gt; Systemvolymer. Höj volymnivån för Navigeringsvägledning om den är låg.</li> </ul>

# Trafik

Problem	Lösning
Trafikinformation saknas eller visas inte korrekt. Vad är det för fel?	<ul> <li>Bekräfta följande:</li> <li>Trafikinformation är beroende av en tydlig signal. Om signalstyrkan är svag, är trafikdata eventuellt inte tillgängligt.</li> <li>Kontrollera att trafikfunktionen är aktiverad.</li> <li>Trafik S. 42</li> <li>Det är möjligt att det har uppstått ett tillfälligt tekniskt problem med trafiken i ditt storstadsområde. Du kan ringa till Honda Automobiles kundtjänst för att se om det har inträffat ett avbrott.</li> <li>Kontaktinformation för Honda Automobile kundtjänst S. 100</li> <li>Om situationen kvarstår kontaktar du din auktoriserade Honda-återförsäljare för att få</li> </ul>
	hjälp. • Trafikinformation är bara tillgänglig i vissa områden.

# Vägledning, färdvägar

Problem	Lösning
Navigeringssystemet visar inte färdvägen på samma sätt som jag skulle köra eller på samma sätt som andra kartläggningssystem.	Navigeringssystemet försöker generera den optimala färdvägen. Du kan ändra dina önskemål om färdväg när färdvägen beräknas. Beräkningsläge S. 35
Gatan jag befinner mig på visas inte på kartskärmen.	Kartläggningsdatabasen revideras fortlöpande.
Ikonen för fordonets position följer inte vägen.	<ul> <li>Kontrollera att GPS-antennen (finns i instrumentpanelen) inte är blockerad. För bästa mottagning, ta bort föremål från instrumentpanelen som t.ex. radardetektorer, mobiltelefoner eller lösa artiklar.</li> <li>Metallictoning eller andra eftermarknadsanordningar kan störa GPS-mottagningen. Kontakta försäljaren.</li> <li></li></ul>
Hur stoppar jag kartan från att rotera medan jag kör?	<ol> <li>Välj (Navigation) &gt; () &gt; Inställningar &gt; Karta och Fordon &gt; Kartvisningsläge.</li> <li>Kontrollera att Kartvisningsläge är inställt på Kurs upp eller 3D.</li> <li>Välj Norr upp och välj sedan Spara.</li> </ol>
Skärmen "Ankomsttid" ökar ibland trots att jag närmar mig destinationen.	Ankomsttiden baseras på hastighetsbegränsningen på respektive väg. Beroende på trafikläget kan ankomsttiden beräknas inträffa tidigare eller senare.
Min höjd över havet (visas när jag visar den aktuella positionen) tycks fluktuera trots att min höjd över havet inte har ändrats.	Detta är normalt. Höjden över havet kan variera ±30 m på grund av GPS-beräkningsfel. <b>GPS</b> S. 98
Min höjd över havet saknas på skärmen Aktuell position.	Höjden över havet visas bara om GPS-antennen kan ta emot signaler från minst fyra satelliter. Pröva att flytta fordonet till ett öppet område. Höjden över havet visas inte om den beräknade höjden över havet är noll eller under havsnivån.

# Uppdatering, täckning, kartfel

Problem	Lösning
Min stad är inte en del av ett helt verifierat, detaljerat täckningsområde.	Kartläggningsdatabasen revideras fortlöpande.
Fungerar navigeringssystemet utanför Europa?	Systemet innehåller kartor för Albanien, Andorra, Österrike, Azorerna, Balearerna, Vitryssland, Belgien, Bosnien och Hercegovina, Bulgarien, Kanarieöarna (Gran Canaria och Teneriffa), Kanalöarna, Kroatien, Cypern, Tjeckien, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Franska Guyana, Tyskland, Gibraltar, Grekland, Guadeloupe, Ungern, Island, Irland, Isle of Man, Italien, Kosovo, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Makedonien, Madeira, Malta, Martinique, Melilla, Moldavien, Monaco, Montenegro, Norge, Polen, Portugal, Réunion, Rumänien, Saint Barthelemy, San Marino, Serbien, Slovakien, Slovenien, Spanien, Sverige, Schweiz, Nederländerna, Turkiet, Ukraina och Storbritannien. Navigeringssystemet fungerar inte i andra länder.

# Display, Tillbehör

Problem	Lösning
Displayen är suddig när fordonet startas i mycket kyligt väder.	Detta är normalt. Displayen blir ljusare efter några minuter.

Felsökning

# Diverse frågor

Problem	Lösning
Min klocka ändras regelbundet en timme framåt eller bakåt.	Klockinställningen uppdateras automatiskt baserat på din GPS-position. Om du kör nära gränsen för en tidszon är troligtvis den automatiska uppdateringen orsaken.
Hur ändrar jag gränssnittsspråket?	Tryck på knappen 🔝 och välj sedan Allmänna inställningar > System > Språk. Välj önskat språk för systemets språk. För mer information, se instruktionsboken.

# Referensinformation

Systembegränsningar	98
GPS	
Adressberäkning	
Databas	98
Kundtjänst	100
Lösa problem	100
Hämta en navigeringsuppdatering	100
Kontaktinformation för Honda Automo	bile
kundtjänst	100
Besöka återförsäljaren	100
Karttäckning	100
Trafikinformation	100

Juridisk Information	101
Licensavtal för slutanvändare	101

# GPS

Signalerna som tas emot från GPS-satelliterna är extremt svaga (mindre än en miljontedel av styrkan hos en lokal FM-station) och kräver fri sikt mot himlen. GPS-antennen är placerad i instrumentpanelen. Signalmottagningen kan lätt avbrytas eller störas av följande:

- Metallictoning på framrutan eller sidofönstren.
- Mobiltelefoner, handdatorer eller andra elektroniska enheter som är dockade i en vagga eller ligger lösa på instrumentpanelen
- Fjärrstartanordningar eller "dolda" fordonsspårningssystem som är monterade nära navigationsenheten
- Elektroniska ljudenheter som är monterade nära navigationsenheten.
- Träd, höga byggnader, motorvägsviadukter, tunnlar eller överhängande kraftledningar.

GPS-systemet drivs av det amerikanska försvarsdepartementet. Av säkerhetsskäl finns vissa inexaktheter inbyggda i GPS, vilka navigationssystemet ständigt måste kompensera för. Detta kan ibland orsaka positionsfel på upp till flera hundratals meter.

# Adressberäkning

Resmålsikonen visar endast den ungefärliga platsen för resmålets adress. Detta händer om antalet möjliga adresser skiljer sig från det faktiska antalet adresser i ett kvarter. Till exempel: Adressen 1425 i ett 1400-kvarter med 100 möjliga adresser (eftersom det följs av 1500kvarteret) kommer att visas en fjärdedel in på vägen längs kvarteret av systemet. Om det bara finns 25 verkliga adresser i kvarteret, skulle den aktuella placeringen av adress 1425 vara i slutet av kvarteret.

## Databas

Den digitaliserade kartdatabasen avspeglar de förhållanden som gällde strax före framställningen. Därför kan din databas innehålla inexakta eller ofullständiga data eller information pga. förlupen tid, vägbygge, ändrade förhållanden eller andra orsaker.

Till exempel kan vissa platser/landmärken saknas när du söker i databasen eftersom namnet är felstavat, platsen har kategoriserats på fel sätt eller så finns platsen/landmärket ännu inte med i databasen. Detta gäller även polisstationer, sjukhus och andra offentliga inrättningar. Förlita dig inte på navigeringssystemet om du behöver få hjälp av polis eller sjukvård. Rådfråga alltid lokala informationskällor. Databasen inkluderar, analyserar, bearbetar, räknar med och avspeglar inte någon av följande kategorier av information:

- Grannskapets kvalitet eller säkerhet
- Befolkningstäthet
- Tillgänglighet eller närhet till polis
- Räddningstjänst, sjukvård eller annan hjälp
- Byggplatsområden eller risker
- Stängda vägar och filer
- Juridiska begränsningar (som t ex fordonstyps-, vikt-, last-, höjd- och hastighetsbegränsningar)
- Vägens lutning
- Broars höjd, bredd, vikt eller andra begränsningar
- Säkerhet för trafikfaciliteter
- Specialevenemang
- Vägunderlagets egenskaper eller skick

Alla ansträngningar har gjorts för att säkerställa att databasen är korrekt. Det antal inexaktheter du stöter på ökar ju längre tid som går innan du skaffar en uppdaterad kartdatabas.

➡ Hämta en navigeringsuppdatering S. 100

Vi påtar oss inget ansvar för någon som helst incident som kan bli följden av ett fel i programmet, eller av ändrade förhållanden som inte anges ovan.

# Lösa problem

Om du råkar ut för ett specifikt problem som du inte kan lösa, använd följande hjälpresurser:

• För frågor om navigeringssystemet:

Eller kontakta din återförsäljare.

- För trafikrelaterade frågor:
   Trafik 5 93
- För rapportering av problem med databasen
- eller platser/landmärken: ring Hondas kundservice.

# Hämta en navigeringsuppdatering

Honda uppdaterar navigeringssystemet löpande. Navigeringssystemets programvara uppdateras vanligtvis varje år. Kontakta din Hondaåterförsäljare för mer information om vilket uppdateringsprogram som är tillgängligt för ditt fordon.

# Kontaktinformation för Honda Automobile kundtjänst

Kontakta din återförsäljare.

# Besöka återförsäljaren

Om du har en fråga som du inte kan lösa via de tillgängliga hjälpresurserna, kan du kontakta din återförsäljare. Ange den specifika frågeställningen (t.ex. fel uppstår när du registrerar en specifik adress, vid körning på en viss väg, eller bara när det är kallt) så att servicerådgivaren kan hänvisa frågan till fabriken så att en lösning kan hittas. Ha tålamod, serviceteknikern har kanske aldrig stött på just ditt problem förut.

# Karttäckning

Navigeringssystemet har karttäckning för Albanien, Andorra, Österrike, Azorerna, Balearerna, Vitryssland, Belgien, Bosnien och Hercegovina, Bulgarien, Kanarieöarna (Gran Canaria och Teneriffa), Kanalöarna, Kroatien, Cypern, Tieckien, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Franska Guyana, Tyskland, Gibraltar, Grekland, Guadeloupe, Ungern, Island, Irland, Isle of Man. Italien, Kosovo, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Makedonien, Madeira, Malta, Martinique, Melilla, Moldavien, Monaco, Montenegro, Norge, Polen, Portugal, Réunion, Rumänien, Saint Barthelemy, San Marino, Serbien, Slovakien, Slovenien, Spanien, Sverige, Schweiz, Nederländerna, Turkiet, Ukraina och Storbritannien

# Trafikinformation

Kontinuerligt uppdaterad trafikinformation finns i storstadsregionerna.

# Licensavtal för slutanvändare

Infotainmentsystemet som du har köpt till fordonet kan innehålla en navigeringslösning ("navigeringslösning"). Den programvara som är inbäddad i navigeringslösningen ("programvaran") ägs av navigeringslösningsleverantören eller dess dotterbolag (vilka gemensamt kallas för "navigeringsleverantören"). Kartdata som kan vara inbäddade i din navigeringslösning eller som hämtas separat ("kartdata") ägs antingen av navigeringsleverantören eller av HERE North America LLC och/eller dess dotterbolag ("HERE") eller annan tredje part och licensieras till navigeringsleverantören.

Navigeringsleverantören äger också, eller licensierar från tredjepartsleverantörer, information, trafikdata, text, bilder, grafik, fotografier, ljud, video, bilder och andra program och data som kan vara inbäddade i navigeringslösningen, eller hämtas separat ("annat innehåll"). Kartdata och annat innehåll kallas tillsammans för "innehåll". Programvaran och innehållet (vilka gemensamt kallas för "navigeringsleverantörens produkter") skyddas av upphovsrättslagar och internationella upphovsrättsfördrag. Navigeringsleverantörens produkter licensieras, de säljs inte. Uppbyggnaden, organisationen och koden för programvaran är värdefulla företagshemligheter som tillhör navigeringsleverantören och/eller dess tredjepartsleverantörer.

Navigeringsleverantörernas produkter tillhandahålls i enlighet med detta licensavtal och omfattas av följande villkor som avtalas med slutanvändaren ("du" eller "din"), å ena sidan, och navigeringsleverantören och dess licensgivare och filialer till navigationsleverantören och dess licensgivare å andra sidan.

Navigeringsleverantörens licensgivare, inklusive licensgivare, tjänsteleverantörer, kanalpartner, leverantörer och filialer till

navigeringsleverantören och dess licensgivare, är var och en direkt och avsedd

tredjepartsförmånstagare av detta avtal och kan hävda sina rättigheter direkt gentemot dig om du bryter mot detta avtal.

IMPORTANT: LÄS NOGA IGENOM DET HÄR LICENSAVTALET INNAN DU KÖPER ELLER ANVÄNDER DIN NAVIGERINGSLÖSNING ELLER INNEHÅLLET. GENOM ATT KÖPA, INSTALLERA, KOPIERA ELLER PÅ ANNAT SÄTT ANVÄNDA DIN NAVIGERINGSLÖSNING ELLER INNEHÅLLET BEKRÄFTAR DU ATT DU HAR LÄST IGENOM LICENSAVTALET OCH GODKÄNNER VILLKOREN.

### Licensvillkor

Navigeringsleverantören beviljar dig en begränsad, icke-exklusiv licens för att använda den tillämpliga navigeringsleverantörsprodukten i enlighet med villkoren i detta avtal. Du samtycker till att endast använda den tillämpliga

navigeringsleverantörsprodukten för personligt bruk, eller i tillämpliga fall, använda den i företagets interna verksamhet och inte för servicebyråsyften, tidsdelning, återförsäljning eller liknande ändamål. Du samtycker till att inte på annat sätt reproducera, arkivera, kopiera, ändra, dekompilera, demontera, bakåtkompilera eller skapa härledningar av någon del av navigeringslösningen, och får inte överföra eller distribuera den i någon form, för något som helst syfte, förutom i den utsträckning som tillåts enligt lagstiftningen. Navigeringsleverantören förbehåller sig också rätten att sluta att erbjuda innehåll som tillhandahålls av en tredjepartsleverantör om en sådan leverantör slutar att tillhandahålla sådant innehåll eller om navigeringsleverantörens avtal med en sådan leverantör av någon anledning upphör.

**Begränsningar.** Förutom när du har fått en särskild licens av navigeringsleverantören, och utan begränsning av de föregående styckena, får du inte använda

navigeringsleverantörsprodukterna med några produkter, system eller program som är installerade eller på annat sätt anslutna till eller kommunicerar med fordon, och som kan sända, hantera fordonsparker eller använda liknande tillämpningar där innehållet används av ett centralt kontrollcenter för att skicka ut en fordonspark. Dessutom är det förbjudet att hyra ut eller leasa navigeringsleverantörens produkter till någon annan person eller tredje part.

Du samtycker till att vara fullt ansvarig för ditt eget uppförande och innehåll när du använder programvaran och för eventuella konsekvenser av det. Du samtycker till att endast använda programvaran för ändamål som är lagliga, korrekta och i enlighet med detta avtal och alla tillämpliga policyer eller riktlinjer. Till exempel, och inte som en begränsning, samtycker du till att när du använder programvaran, inte:

 överföra, publicera, e-posta eller sända eller på annat sätt göra innehåll tillgängligt som inkräktar på någon parts patent, varumärke, upphovsrätt, affärshemlighet eller annan äganderätt, såvida du inte äger rättigheterna eller har ägarens tillstånd att publicera sådant innehåll

- använda programvaran eller annat innehåll för olagliga eller otillåtna ändamål, eller
- överföra virus, maskar, defekter, trojanska hästar eller andra destruktiva föremål.

Om du befinner dig utanför USA samtycker du till att följa alla lagar, regler eller bestämmelser som gäller där du är eller där din webbserver befinner sig, när det gäller uppförande online och godtagbart innehåll, inklusive lagar som reglerar exporten av data till USA eller ditt hemland.

Ingen garanti. Navigeringsleverantörens produkter tillhandahålls "i befintligt skick" och du samtycker till att använda dem på egen risk. Navigeringsleverantören och dess licensgivare, inklusive licensgivare, tjänsteleverantörer, kanalpartner och leverantörer samt filialer till navigeringsleverantören och dess licensgivare, lämnar inga garantier, utfästelser eller andra garantier av något slag, vare sig uttryckliga eller underförstådda, som uppstår genom lag eller på annat sätt, inklusive men inte begränsat till, innehåll, kvalitet, riktighet, fullständighet, effektivitet, tillförlitlighet, säljbarhet, lämplighet för ett visst ändamål, användbarhet, användning eller resultat som kan erhållas från navigeringsleverantörernas produkter, eller att innehållet eller servern kommer att vara oavbruten eller felfri. Navigeringsleverantörens produkter är endast avsedda att användas som kompletterande resehjälpmedel och får inte

användas för något ändamål som kräver exakt mätning av riktning, distans, plats eller topografi. NAVIGERINGSLEVERANTÖREN GARANTERAR INTE EXAKTHET ELLER FULLSTÄNDIGHET NÄR DET GÄLLER KARTDATA ELLER ANNAT INNEHÅLL.

#### Friskrivning från Garanti.

NAVIGERINGSI EVERANTÖREN OCH DESS LICENSGIVARE, INKLUSIVE LICENSGIVARE, TJÄNSTELEVERANTÖRER, KANALPARTNER, LEVERANTÖRER OCH FILIALER TILL NAVIGERINGSLEVERANTÖREN OCH DESS LICENSGIVARE, AVSÄGER SIG ALLA GARANTIER. UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, FÖR KVALITET, PRESTANDA, SÄLJBARHET, LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL ELLER ICKE-INTRÅNG I NAVIGERINGSLEVERANTÖRENS PRODUKTER. MUNTLIGA OCH SKRIFTLIGA RÅD FILER INFORMATION FRÅN NAVIGERINGSI EVERANTÖREN FLLER DESS LEVERANTÖRER OCH LICENSGIVARE UTGÖR INTE NÅGON GARANTI OCH DU KAN INTE KRÄVA ATT DU KAN FÖRLITA DIG PÅ SÅDAN RÅDGIVNING ELLER INFORMATION. DENNA FRISKRIVNING FRÅN GARANTI ÄR ETT GRUNDLÄGGANDE VILLKOR I DETTA AVTAL. Vissa stater, regioner och länder tillåter inte vissa garantiundantag, så det kan därför hända att undantaget ovan inte gäller för dig.

#### Ansvarsfriskrivning.

NAVIGERINGSI EVERANTÖREN OCH DESS LICENSGIVARE, INKLUSIVE LICENSGIVARE, TJÄNSTELEVERANTÖRER, KANALPARTNER, I EVERANTÖRER OCH FILIALER TILL NAVIGERINGSI EVERANTÖREN OCH DESS LICENSGIVARE. SKA INTE HÅLLAS ANSVARIGA GENTEMOT DIG: VAD BETRÄFFAR ALLA ANSPRÅK, KRAV ELLER ÅTGÄRDER, OBEROENDE AV ORSAKEN TILL ANSPRÅKET, KRAVET ELLER ÅTGÄRDEN SOM HÄVDAR FÖRLUST. PERSONSKADOR ELLER SKADOR, DIREKTA ELLER INDIREKTA, SOM KAN BLI FÖLJDEN AV ANVÄNDNING AV FLIFR ÄGANDF AV NAVIGERINGSLEVERANTÖRENS PRODUKTER: ELLER FÖR FÖRLUST AV VINST, INTÄKT, KONTRAKT ELLER BESPARINGAR, ELLER ANDRA DIREKTA, INDIREKTA, OAVSIKTLIGA, SÄRSKILDA FLLER FÖLIDSKADOR SOM UPPSTÅR SOM EN FÖLID AV DIN ANVÄNDNING AV FLIFR OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA NAVIGERINGSLEVERANTÖRENS PRODUKTER. EVENTUELLA DEFEKTER LINNEHÅLLET ELLER INFORMATIONEN, ELLER ÖVERTRÄDELSE AV DESSA VILLKOR, VARE SIG I NÅGON HANDLING INOMKONTRAKTUFUT FUER ÅTALBAR HANDLING FLIER BASERAT PÅ EN GARANTI OCH OAVSETT OM DE UPPSTÅR PÅ GRUND AV ANVÄNDNING, MISSBRUK ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA NAVIGERINGSI EVERANTÖRENS PRODUKTER FLLER PÅ GRUND AV DEFEKTER ELLER FEL I PROGRAMMET, ÄVEN OM GARMIN

ELLER DESS LICENSGIVARE HAR MEDDELATS OM RISKEN FÖR SÅDANA SKADOR. NAVIGERINGSLEVERANTÖRENS OCH DESS LICENSGIVARES SAMMANLAGDA SKADESTÅNDSSKYLDIGHET UNDER ÅTAGANDET I DETTA LICENSAVTAL, ELLER I ÖVRIGT VAD GÄLLER PROGRAMMET ELLER INNEHÅLLET, KAN INTE ÖVERSKRIDA 1,00 USD. Vissa stater, territorier och länder tillåter inte vissa ansvarsfriskrivningar eller skadebegränsningar, så i så fall kanske ovanstående inte gäller för dig.

ALLT INNEHÅLL ELLER MATERIAL SOM HÄMTATS ELLER SOM PÅ ANNAT SÄTT ERHÅLLS GENOM PROGRAMVARAN, ERHÅLLS PÅ EGEN RISK. DU KOMMER ATT HÅLLAS ENSAMT ANSVARIG FÖR SKADA PÅ DIN ELEKTRONISKA KOMMUNIKATIONSENHET ELLER FÖRLUST AV DATA TILL FÖLJD AV HÄMTNING ELLER ÖVERFÖRING AV SÅDANT INNEHÅLL ELLER MATERIAL ELLER ANVÄNDNING AV PROGRAMVARAN. **Förutsagd rutt.** Din navigeringslösning kan ha en funktion för "förutsagd rutt", kallad myTrends, som identifierar dina körvanor. Om den här funktionen finns visas din beräknade tid till destinationen och relevant trafikinformation för den förutsagda rutten när enheten förutsäger en rutt. Information om dina körvanor är då tillgänglig för alla andra personer som använder din enhet. Om du inte vill att enheten ska förutsäga dina rutter eller visa information om beräknade rutter kan du stänga av myTrends via menyn Inställningar i navigeringssystemet.

# Friskrivning från endossering; ändring av innehållsleverantörer. Referenser till

produkter, tjänster, processer, hypertextlänkar till tredje part eller annat innehåll med varunamn, varumärke, tillverkare, leverantör eller annat utgör eller innebär inte nödvändigtvis endossering, sponsring eller rekommendation av navigeringsleverantören eller dess licensgivare. Varje enskild leverantör ansvarar helt för produktoch serviceinformation HERE's namn och logotyp, varumärkena och logotyperna HERE och HERE ON BOARD och andra varumärken och handelsnamn som ägs av HERE North America LLC får inte användas kommersiellt utan föregående skriftligt tillstånd från HERE. Innehållsleverantörer kan ändras av navigeringsleverantören under villkoren i detta avtal och din upplevelse av innehållet som tillhandahålls av en ny leverantör får inte leda till att din erfarenhet av tidigare innehållsleverantör upprepas.

**Exportkontroll.** Du samtycker till att inte exportera någon del av innehållet eller någon direkt produkt därav, förutom i enlighet med och med alla licenser och godkännanden som krävs enligt tillämpliga exportlagar, regler och förordningar. Lagefterlevnad. Du intygar och garanterar att (i) du inte befinner dig i ett land som är belagt med embargo av den amerikanska regeringen eller har klassats av den amerikanska regeringen som ett land som "stödjer terrorism" och (ii) att du inte finns med på någon begränsningslista hos den amerikanska regeringen.

Skadeersättning. Du samtycker till att försvara, skydda och hålla navigeringsleverantören och dess licensgivare, inklusive respektive licensgivare, tjänsteleverantörer, kanalpartner, leverantörer, underleverantörer, dotterbolag, filialer och respektive styrelsemedlemmar, chefer, anställda och aktieägare, agenter och representanter för navigationsleverantören och dess licensgivare skadefria från rättsligt ansvar, förlust, skada (inklusive dödsfall), krav, handlingar, kostnader, utgifter och andra skador, inklusive, men inte begränsat till, advokatkostnader, som uppstår på grund av eller i samband med användning eller innehav av navigeringsleverantörens produkter. Kartdata. Användningen av kartdata omfattas av vissa restriktioner och/eller krav från tredjepartsleverantörer och/eller statliga myndigheter eller tillsynsmyndigheter, och när det gäller HERE-data, enligt vad som anges på http://corporate.navteq.com/ supplier\_terms.html.

Villkor. Detta avtal gäller tills (i) om så är tillämpligt, ditt prenumerationsvillkor sägs upp (av dig eller av navigeringsleverantören) eller upphör, eller (ii) navigeringsleverantören säger upp detta avtal av någon anledning, inklusive, men inte begränsat till, om navigeringsleverantören upptäcker att du har brutit mot något av villkoren i detta avtal. Dessutom upphör detta avtal omedelbart vid uppsägning av ett avtal mellan navigeringsleverantören och en tredie part från vilken navigeringsleverantören (a) erhåller tjänster eller distribution som är nödvändig för att stödja navigeringsleverantörens produkter eller (b) licensierar Innehåll. Du samtycker till att, vid uppsägning, förstöra alla kopior av innehållet. Garantifriskrivningen och ansvarsbegränsningen som anges ovan fortsätter att gälla även efter en uppsägning.

Hela avtalet. Dessa villkor utgör hela avtalet mellan navigeringsleverantören och dess licensgivare, inklusive licensgivare, tjänsteleverantörer, kanalpartner, leverantörer och filialer till navigeringsleverantören och dess licensgivare, och dig vad gäller allt som regleras häri, och har alltid företräde framför andra skriftliga eller muntliga tidigare avtal gällande detta.

#### Tillämplig lag.

#### (A) För EU-HERE-data

Ovanstående villkor regleras av lagstiftningen i Nederländerna, utan effekt av (i) bestämmelser om lagkonflikter eller (ii) FN-konventionen om internationella köpavtal, som undantas explicit. Du accepterar att avtalet lyder under nederländsk lagstiftning vid eventuella tvistemål, skadeståndsanspråk eller handlingar som uppstår av eller i samband med användning av HERE-data under detta avtal.

(B) För nordamerikanska HERE-data och HEREdata utanför EU Ovanstående villkor regleras av lagstiftningen i Illinois, utan effekt av (i) bestämmelser om lagkonflikter eller (ii) FN-konventionen om internationella köpavtal, som undantas explicit. Du accepterar att avtalet lyder under Illinoislagstiftning vid eventuella tvistemål, skadeståndsanspråk eller handlingar som uppstår av eller i samband med användning av HERE-data under detta avtal.

(C) För tvister, krav och åtgärder som inte rör HERE-data

Ovanstående villkor regleras av lagstiftningen i Kansas, utan effekt av (i) bestämmelser om lagkonflikter eller (ii) FN-konventionen om internationella köpavtal, som undantas explicit. Du accepterar att avtalet lyder under Kansas lagstiftning vid eventuella tvistemål, skadeståndsanspråk eller handlingar som uppstår av eller i samband med användning av programmet eller innehållet. Översättningar av detta avtal från engelska är endast avsedda att underlätta för läsaren. Om detta avtal översätts till ett språk annat än engelska och villkoren motsäger varandra i den engelska versionen och den andra språkversionen, har den engelska versionen företräde.

#### Kartdata för myndighetsanvändare. Om

slutanvändaren är en myndighet, ett organ eller annan enhet inom den amerikanska regeringen. eller finansieras helt eller delvis av den amerikanska regeringen, regleras användning, kopiering, reproducering, offentliggörande, ändringar, upplysningar eller överlåtelser av kartdata av begränsningarna i DFARS 252.227-7014(a)(1) (JUN 1995) (DOD för definition av kommersiell datorprogramvara), DFARS 27.7202-1 (DOD för policy om kommersiell datorprogramvara), FAR 52.227-19 (JUN 1987) (klausul om kommersiell datorprogramvara för statliga verk), DFARS 252.227-7015 (NOV 1995) (DOD för tekniska data klausul om kommersiella artiklar): Far 52.227-14 Alternativ I, II och III (JUN 1987) (klausul om tekniska data och icke-kommersiell datorprogramvara för statliga verk); och/eller FAR 12.211 och FAR 12.212 (anskaffning av kommersiella artiklar), enligt vad som är tillämpligt. Vid konflikt mellan bestämmelserna i FAR och DFARS som anges häri och detta licensavtal, ska den strängaste begränsningen av myndigheters rättigheter alltid ha företräde. Entreprenören/tillverkaren är HERE North America LLC, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606 USA

HERE är ett varumärke i USA och andra länder. Alla andra företagsnamn och varumärken som nämns eller hänvisas till i den här dokumentationen tillhör respektive ägare. Med ensamrätt.

# Röstkommandon

Röstkommandon*1	108
Navigationskommandon	108
Lista över kategorier	111
# Navigationskommandon

Systemet accepterar endast dessa kommandon på en kart-/vägledningsskärm.

#### Röstportalkommandon

Navigation Enter Address Find Place Go Home Stop Route Recent Places Saved Places Detour

#### Navigationskommandon

Systemet tar emot navigeringskommandon från röstportalskärmen och navigeringssystemets röstigenkänningsskärm.

Enter Address Find Junction Find Place Detour Go Home Stop Route Recent Places Saved Places

Andra kommandon Systemet tar endast emot andra kommandon när de visas på röstigenkänningsskärmen. Back Next Previous Cancel Yes No Go Start New Route Add to Active Route Change Country Along Route Near Destination Near Current Location

#### Radnummerkommandon

- 1
- 2
- 3
- 4 5

Kategorikommandon

Kategorikommandon kan endast nås via "Find Place på röstigenkänningsskärmen. Restaurants Shoppina Evervdav Life Petrol Stations Banks & Cashpoints Parking Roadside Services Art & Entertainment Attractions Recreation Medical Care Kollektivtrafik Lodging

\*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

#### Underkategorikommandon

Underkategorikommandon kan endast nås via "Find Place på röstigenkänningsskärmen. Restaurants Barbecue Coffee and Tea Delis Donuts and Baked Goods Fast Food Fish and Seafood Grills Pizza Steakhouses Wine, Beer, and Spirits African\*1 American\*1 British Isles\*1 Cajun or Caribbean\*1 Chinese\*1 European\*1 French\*1 German\*1 Indian\*1 Italian\*1 Japanese\*1

\*1: Typ av mat

Jewish or Kosher Korean\*1 Latin American\*1 Mediterranean\*1 Mexican\*1 Middle Eastern\*1 Spanish\*1 Thai\*1 Vegan and Vegetarian Vietnamese\*1

Shopping Books, Music, and Films Clothing and Accessories Computers and Electronics Convenience Stores Department Stores Florists and Gifts Grocery Home and Garden Homeware Office Supply and Shipping Pharmacies Shopping Centres Sporting Goods Wine, Beer, and Spirits Everyday Life Vehicle Services Car Washes Colleges and Universities Community Services Convenience Stores Fitness and Gyms Laundry Services Libraries Places of Worship Post Offices Schools Veterinary Clinics

Art & Entertainment Bars and Pubs Casinos Cinemas Museums and Galleries Nightclubs Performing Arts Attractions Major Attractions Amusement Parks Event Centres Historical Landmarks Museums and Galleries Offbeat Places Parks and Gardens Tourist Information Wineries and Breweries Zoos and Aquariums

#### Recreation Amusement Parks Bowling Alley Camping and Retreats Golfing Skiing and Winter Sports Sport Centres Stadiums and Tracks

Medical Care Medical Services Hospitals Pharmacies Public Transport Airports Bus Stations Vehicle Rental Ferry Terminals Train Stations Public Transport Service Travel Agents Motorway Services

Lodging Bed and Breakfast Campsite or Caravan Site Hotel or Motel

Restaurants		Everyday Life		Recreation	
Barbecue	Fish and Seafood	Vehicle Services	Laundry Services	Amusement Parks	Skiing and Winter Sports
Coffee and Tea	Grills	Car Washes	Libraries	Bowling Alley	Sport Centres
Delis	Pizza	Colleges and Universities	Places of Worship	Camping and Retreats	Stadiums and Tracks
Donuts and Baked Goods	Steakhouses	Community Services	Post Offices	Golfing	
Fast Food	Wine, Beer, and Spirits	Convenience Stores	Schools	Medical Care	
Shop	ping	Fitness and Gyms	Veterinary Clinics	Medical Services Pharmacies	
Books, Music, and Films	Home and Garden	Art & Ente	ertainment	Hospitals	
Clothing and Accessories	Homeware	Bars and Pubs	Museums and Galleries	Public Transport	
Computers and Electronics	Office Supply and Shipping	Casinos	Nightclubs	Airports	Train Stations
Convenience Stores	Pharmacies	Cinemas	Performing Arts	Bus Stations	Public Transport Service
Department Stores	Shopping Centres	Attractions		Vehicle Rental	Travel Agents
Florists and Gifts	Sporting Goods	Major Attractions	Offbeat Places	Ferry Terminals	Motorway Services
Grocery	Wine, Beer, and Spirits	Amusement Parks	Parks and Gardens	Petrol Stations	
Lodging		Event Centres	Tourist Information	Banks & (	Cashpoints
Bed and Breakfast	Hotel or Motel	Historical Landmarks	Wineries and Breweries	Parking	
Campsite or Caravan Site		Museums and Galleries	Zoos and Aquariums	Roadsid	e Services

# Index

# Symboler

*) (Visningsläge)		. 3	, 26
耏 (Tal)-knapp	5,	11	, 17

# Siffror

3D-karta	31
3D-karta	3

# Α

#### Ange en destination

	~ ~
myTrends <sup>™</sup>	63
myTrips	62
Senaste	61
Sökverktyg	53
Ange ett nytt resmål	89
Ange ett resmål	48
Ange på kartan	64
Kategorier	60
Sparade platser	61
Avbryt rutt	10
Avbryta färdvägen	80
Avstickare	81

# В

Beräkna färdvägen	65
Beräkningsläge	35

#### Ε

Egna undvikanden 37	7
---------------------	---

## F

Felsökning	12, 92
Förklaring av karta	6
Förutsedd destination	63

## Η

Hemposition	. 18
Hemskärm	3
Honda kundservice	100

#### I

J

Inställning
Dataåterställning 45
Karta och fordon 29
Navigering 34
Om 44
Personlig information 18
Platshistorik 43
Trafik 42
Visningsläge inställningar 26
Vägledningsvolym 28
Inställningar för vägledningsvolym 28

## Κ

Karta och fordon	29
Kartanvändning	75
Kartbild	31
Kartlager	32
Kartskärm	68
lkon	6
Karttema	32
Karttäckning	100
Kartverktyg	
Kategorier	
Lista över kategorier	111
Kundtjänst	100
Kurs upp	
Kör hem	8
Köra till ditt resmål	68

# L

Lägga till	delmål	 82
		 ~-

## Μ

Mina kartor	33
myTrips	
Redigera	23
Skapa	22
Ta bort	25

## D

Juridisk Information 1	01
------------------------	----

## Ν

#### Norr upp...... 31

#### 0

Om	44
•	

# Ρ

R

Personlig information	18
Platshistorik	43

Redigera rutten 83	3
Röstigenkänning 17	7
Röstkommandon	
Grundanvändning	5
Lista över röstkommandon 108	3
Röststyrningssystem 17	7
Röststyrning 17	7
Röststyrningsfunktion1	1

# S

Satellitstatus	41
Sparade platser	19
Redigera	20
Spara	19
Ta bort	21
Start	16
Systembegränsningar	98

#### Trafik

Т

• •	unik -	
	Inställning	42
	Trafikinformation	73

# U

Under färdvägledning	7
Under ruttguidning	
Kartskärm	7
Sväng för sväng vägledning	7
Undvikanden	36
Uppdatera systemprogramvaran	
Hämta uppdatering av data	100
Kartuppdateringar	33

#### V

Visningsläge inställningar	26
Välja fordon	30

# Ä

Ändra ditt resmål	86
Ändra färdväg	80